



# Panasonic®

## 数码彩色图像处理系统 使用说明书 (用于复印机)



型号 DP-C322-PK

  
Copying

  
Printing

Email 

Scanning

  
Facsimile

Internet Fax 

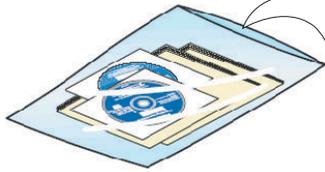
**workio™**

使用本设备之前，请通读本使用说明书并妥善保管以备日后使用。  
(图例说明可能没有安装在本机上的一些选购附件。)

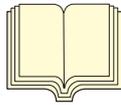
中文

# DP-C322-PK 使用说明书

本机中包含以下使用说明书。请参阅相应的说明书并妥善保管以备日后使用。如您丢失了本说明书，请联系授权的松下经销商。

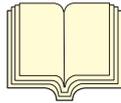


附件



## 使用说明书（用于设定）

本说明书包含用于设定机器的重要信息。



## 使用说明书（用于基本操作）

本说明书包含用于正确操作机器的重要信息。它介绍了基本复印、打印、传真 / 互联网传真、扫描 / 电子邮件，以及其他功能。有关各功能的详情，请参阅下图所示的两张 CD-ROM 上的使用说明书。



## 使用说明书 CD

包含有关复印、传真 / 互联网传真、扫描 / 电子邮件功能和功能参数等详细信息的说明书。



## 文件管理系统 CD

包含 PDMS 应用程序软件，以及有关打印功能和 PDMS 应用程序软件等详细信息的说明书。

## 使用说明书 CD



### 复印功能

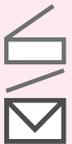
介绍如何进行带有创新功能的彩色复印。



### 传真和互联网传真功能

（当安装了选购件 G3 传真卡 / 互联网传真模块时。）

介绍如何发送 / 接收传真 / 互联网传真，以及介绍当出现故障信息时应采取的步骤等。



### 扫描和电子邮件功能

（当安装了选购件网络扫描仪 / 电子邮件模块时。）

介绍如何扫描、发送电子邮件。

### 功能参数

介绍如何使用本机的控制面板更改每项功能的默认设定。

## 文件管理系统 CD



### 打印功能

介绍如何进行彩色打印、更改默认打印机设定，以及介绍当出现故障信息时应采取的步骤等。

### 应用程序软件

介绍如何使用应用程序软件。

例如：网络设备监视器、Panafax 桌面、文件管理系统 / 浏览器、客户机设备监视器、网络配置 / 添加编辑器、网络设定工具、内嵌网络管理界面

# 约定

## 图标

本说明书使用以下图标。

图标	说明
	表示必须仔细阅读的重要信息。
	表示参考信息。

## 符号

本说明书中使用以下符号。

符号	说明
按键和按钮	控制面板上的硬按钮被描述成 **** 键，触摸面板显示屏上的软按钮被描述成 “xxx”。 例如： 按开始键并选择“详细菜单”。

# 目录

## 第 1 章 基本菜单功能

基本操作步骤.....	6
选择颜色模式.....	8
全彩模式.....	9
黑白模式.....	9
双色模式.....	10
单色模式.....	12
新颜色的创建.....	14
选择原稿种类并调整浓度.....	16
保存预设图像质量.....	18
使用预设图像质量.....	20
图像质量调整.....	22
背景.....	24
渗透.....	25
色调.....	26
对比度.....	27
图像锐利度.....	28
饱和度.....	29
颜色平衡.....	30
校验复印.....	31
确认所选的复印功能.....	32
将一份工作保存在内存中.....	33
呼出保存在内存中的一份预置工作.....	34
检查等待复印的工作.....	35
显示一份全部工作的清单.....	35
显示一份复印工作的清单.....	35
删除复印工作.....	36
完成通知.....	37

## 第 2 章 详细菜单功能

双面复印模式.....	38
双面复印模式的基本操作.....	38
将双面原稿复印至两张纸上.....	39
将正面页复印至两张纸上.....	40
从单面原稿到使用鞍式装订的双面复印件.....	41
使用 ADF 复印混合尺寸的原稿.....	43
使用 ADF 复印特殊原稿（薄纸等）.....	45
分页模式.....	47
缩放模式.....	49

可变缩放倍率 .....	49
自动缩放 .....	51
效果模式 .....	53
设定一个空白边框 .....	53
消除中线的装订阴影 .....	55
将图像向左、向右、向上、向下移位 .....	56
带有印章的复印 .....	58
居中 .....	68
图像再现 .....	69
插入模式 .....	70
为复印件添加封面页 .....	70
在复印件之间插入空白 / 复印页 .....	72
在投影胶片之间插入空白 / 复印页 .....	74
叠印模式 .....	76
在复印件上叠印一幅图像 .....	76
使用已登录的图像进行叠印 .....	80
文件编辑 .....	82

### 第 3 章 其他功能

---

当 ADF 开启时进行复印 .....	86
空摄模式 .....	86
手动空摄模式 .....	87
当前的复印工作正在处理时预约下一份复印工作 .....	88
中断当前的复印工作以进行紧急文件复印 .....	89

### 第 4 章 附录

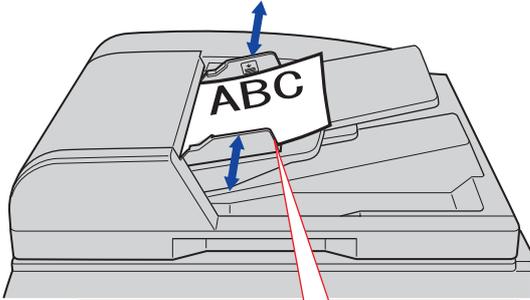
---

组合复印功能 .....	90
术语表 .....	92

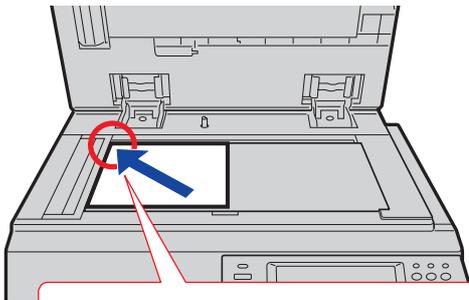
# 基本操作步骤

本机自动检测原稿，并确定要使用的复印尺寸、黑白或彩色的复印模式。如果检测失败，可进行手动设定。

## 1 放入原稿。



正面朝上。最多 70 张 (80 g/m<sup>2</sup>)。



正面朝下。与左上角对齐。关闭 ADF。

- 请参阅提供的手册中的使用说明书（用于基本操作）中的放入原稿（复印）。

## 2 如果机器被设为其他功能模式，请按复印键。



## 3 如有必要，选择所需的设定。



- 自动按照原稿选择原稿尺寸和复印尺寸。
- 如果原稿方向与复印纸方向不同，则通过自动旋转图像对原稿进行复印。
- 有关基本菜单画面的详情，请参阅基本菜单功能（请参见第 6-37 页）。
- 设定其他功能时，请参阅详细菜单功能（请参见第 38-85 页）。  
例如：双面复印、分页 / 整理、缩放 / 效果等。

## 4 输入所需的复印份数。（最多 999 份）



- 如果安装了选购件传真通信板，当您输入 4 至 8 位数字时，本机会计认为该数字是电话号码并且显示屏将变成传真画面。

## 5 按开始键。



- 当使用原稿台玻璃进行复印时，请放入下一张原稿，并且遵照触摸面板显示屏上所述的指示进行操作。



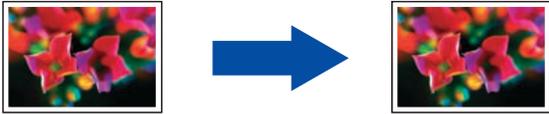
- 复印完成后，请按**复位键**返回至当前活动模式的初始画面。



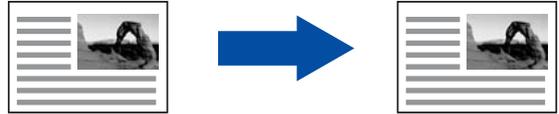
# 选择颜色模式

您可使用本机选择的颜色模式进行复印，也可手动更改颜色模式。

全彩



黑白



### 备注

- 可更改默认颜色模式。请参阅提供的 CD-ROM 上的使用说明书（用于功能参数）中的复印机设定（用于管理者操作）。
- 在下列条件下颜色模式设定将返回至标准设定。
  - 若关闭电源。
  - 若已按下复位键。

## 1 放入原稿。

- 请参阅提供的手册中的使用说明书（用于基本操作）中的放入原稿（复印）。

## 2 如果机器被设为其他功能模式，请按复印键。

## 3 选择“图像质量调整”。



## 4 选择所需的颜色模式，然后选择“OK”。



- **自动：**  
通过自动检测原稿的颜色，彩色原稿以全彩方式复印，黑白原稿以黑白方式复印。
- **黑白（黑和白）**（请参见第 9 页）
- **全彩**（请参见第 9 页）
- **双色**（请参见第 10 页）
- **单色**（请参见第 12 页）

## 5 输入所需的复印份数。

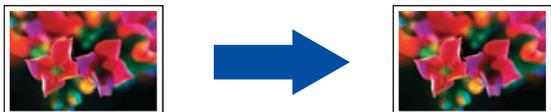
## 6 按开始键。

- 复印完成后，请按复位键返回至当前活动模式的初始画面。

## 全彩模式

彩色原稿可使用全彩方式复印。

全彩



1 选择“全彩”，然后选择“OK”。

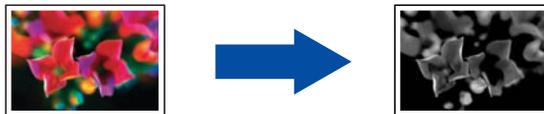


- 要显示该画面，请参阅选择颜色模式（请参见第 8 页）中的步骤 1 至 3。
- 有关以下步骤，请参阅选择颜色模式（请参见第 8 页）中的步骤 5 至 6。

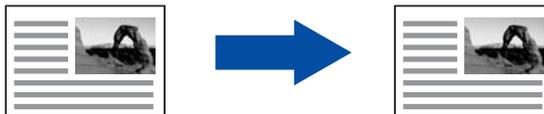
## 黑白模式

可使用黑色和白色复印彩色和黑白原稿。

全彩



黑和白



1 选择“黑白”，然后选择“OK”。



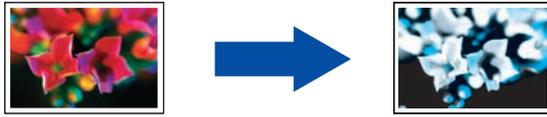
- 要显示该画面，请参阅选择颜色模式（请参见第 8 页）中的步骤 1 至 3。
- 有关以下步骤，请参阅选择颜色模式（请参见第 8 页）中的步骤 5 至 6。

## 双色模式

可使用两种颜色，即黑色和另外一种指定的颜色来复印彩色原稿。

指定的颜色可以从基本颜色（红、绿、蓝、黄、品红、青色）和自定义颜色中选择。

例如：当使用青色和黑色复印一份全彩的原稿时。



### 备注

选择双色模式时，原稿种类设定不可用。

### 1 选择“双色”。



- 要显示该画面，请参阅选择颜色模式（请参见第 8 页）中的步骤 1 至 3。

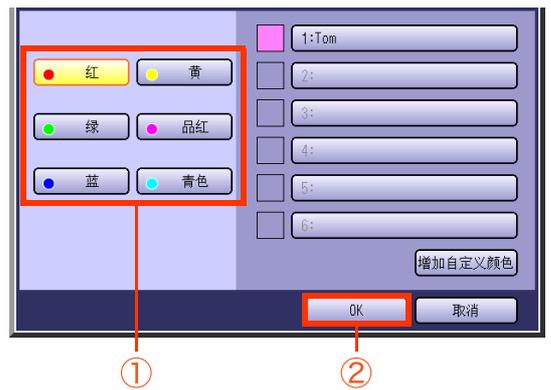
### 2 选择“颜色更改”。



- 显示颜色和指定的名称。

### 3 从基本颜色或者自定义颜色中选择一种颜色，然后选择“OK”。

- 当从基本颜色中选择一种颜色时。



- 当从自定义颜色中选择一种颜色时。



- 登录自定义颜色时，请参阅新颜色的创建（请参见第 14 页）。

#### 4 选择“OK”。

例如：选择“绿”。



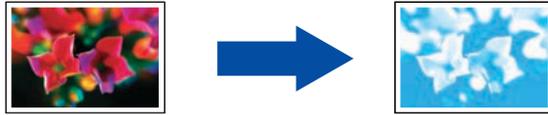
- 有关以下步骤，请参阅选择颜色模式（请参见第 8 页）中的步骤 5 至 6。

## 单色模式

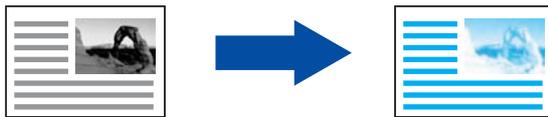
可使用一种指定的颜色复印彩色和黑白原稿。

可从基本颜色（红、绿、蓝、黄、品红、青色）或者从登录的颜色中选择颜色。

使用青色复印一份全彩原稿。



使用青色复印一份黑白原稿。



### 备注

- 选择单色模式时，原稿种类设定不可用。

### 1 选择“单色”。



- 要显示该画面，请参阅选择颜色模式（请参见第 8 页）中的步骤 1 至 3。

### 2 选择“颜色更改”。



- 显示颜色和指定的名称。

### 3 从基本颜色或者自定义颜色中选择一种颜色，然后选择“OK”。

- 当从基本颜色中选择一种颜色时。



①

②

- 当从自定义颜色中选择一种颜色时。



①

②

- 登录自定义颜色时，请参阅新颜色的创建（请参见第 14 页）。

## 4 选择“OK”。

例如：选择“绿”。



- 有关以下步骤，请参阅选择颜色模式（请参见第 8 页）中的步骤 5 至 6。

## 新颜色的创建

### 1 选择“增加自定义颜色”。



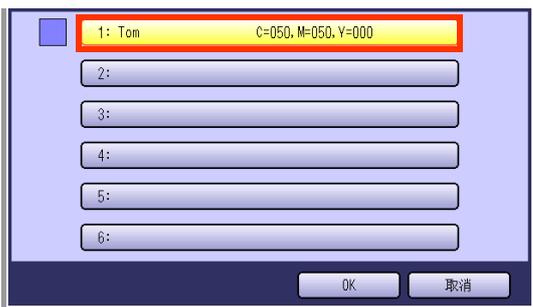
- 要显示该画面，请参阅双色模式（请参见第10页）中的步骤1至2。

### 2 选择尚未创建颜色名称的任意按钮，然后选择“OK”。



- 当更改已创建的颜色时。

选择该颜色名称按钮，然后选择“OK”。



### 3 调整青色、品红和/或黄的颜色等级。

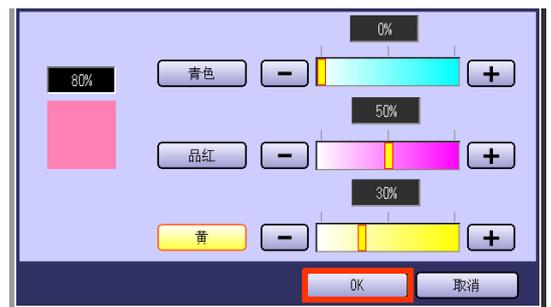


①  
颜色

②  
颜色比率

- “青色”、“品红”和“黄”的总组合颜色等级总和应不超过240%。

### 4 检查调整过的颜色，然后选择“OK”。



- 5 使用键盘输入原始颜色的名称，然后选择“OK”。



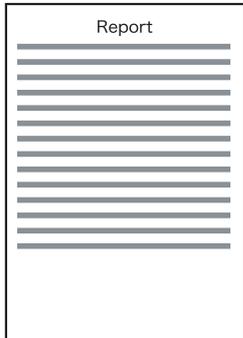
- 最多 20 个字符。
- 有关如何使用键盘的说明，请参阅提供的 CD-ROM 上的使用说明书（用于功能参数）。

- 6 确认已创建的颜色，然后选择“OK”。

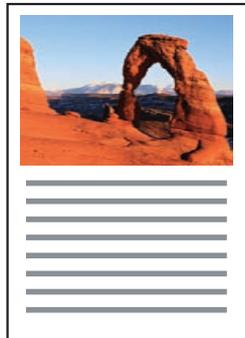


## 选择原稿种类并调整浓度

选择原稿种类时。



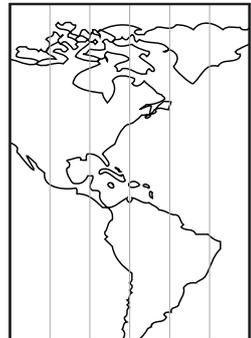
文本



文本 / 图片

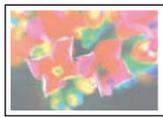


图片



其他种类

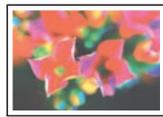
调整复印浓度时。



降低浓度



淡



浓



提高浓度

### 备注

- 当选择双色或者单色模式时，不可进行原稿种类设定。
- 可更改“原稿种类”的默认设定。请参阅提供的 CD-ROM 上的使用说明书（用于功能参数）中的复印机设定（用于管理者操作）。

### 1 放入原稿。

- 请参阅提供的手册中的使用说明书（用于基本操作）中的放入原稿（复印）。

### 2 如果机器被设为其他功能模式，请按复印键。

### 3 选择“图像质量调整”。



### 4 检查原稿种类，然后选择“OK”。



文本	<p>复印无任何图片的文本时选择。</p> <p>“打印文本”： 原稿上均为打印的字符。</p> <p>“铅笔文本”： 用铅笔书写的原稿，使它们更浓。</p>
文本/图片	<p>复印文本和图片混合的原稿时选择。</p> <p>“印相纸图片”： “激光打印原稿”： “印刷原稿”： 例如：小册子</p>
图片	<p>复印图片时选择。</p> <p>“印相纸图片”： 打印在纸上的图片。</p> <p>“激光打印原稿”： 由激光打印机打印的图片。</p> <p>“印刷原稿”： 打印在材料上的图片。 例如：小册子</p>
其他种类	<p>当复印以下种类的原稿时选择。</p> <p>“地图”： “描图原稿”： 原稿为薄纸时使用，选择该模式 以免将图像复印在背面。</p> <p>“报纸”： 当背景颜色不为白色时使用（例 如：报纸）。</p>

**5** 使用“淡”或者“浓”调整浓度，然后选择“OK”。



淡	每次选择淡，则会降低浓度等级，并使打印的颜色变浅。
浓	每次选择浓，则会提高浓度等级，并使打印的颜色变深。

**6** 输入所需的复印份数。

**7** 按开始键。

- 复印完成后，请按复位键返回至当前活动模式的初始画面。

## 保存预设图像质量

您可以通过预设图像质量来根据自己的喜好进行设定。最多可以保存 5 种预设值。

可将以下图像质量设定保存在预设图像质量中。

- 自动、黑白、全彩、双色或者单色
- 原稿种类
- 浓度

### 详细设定

- 背景颜色消除
- 防止渗透复印
- 色调
- 对比度
- 锐利度
- 饱和度
- 颜色平衡

### 备注

使用预设图像质量时，请参阅使用预设图像质量（请参见第 20 页）。

### 1 放入原稿。

- 请参阅提供的手册中的使用说明书（用于基本操作）中的放入原稿（复印）。

### 2 如果机器被设为其他功能模式，请按复印键。

### 3 选择“图像质量调整”。



### 4 选择图像质量设定。

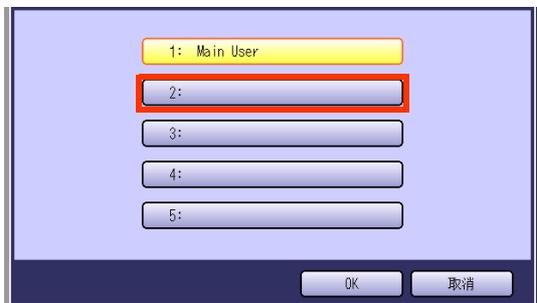


### 5 选择“保存”。

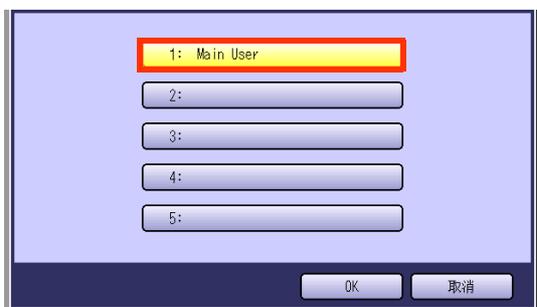


6 选择一个预设图像质量按钮，然后选择“OK”。

- 当登录新的预设图像质量时。  
在无标题的地方选择预设图像质量。



- 当更新该登录的预设图像质量时。  
选择一个预设图像质量按钮，然后选择“OK”。



7 输入预设图像质量名称，然后选择“OK”。



- 无指定名称不得登录。
- 最多 20 个字符。
- 有关使用键盘的说明，请参阅提供的 CD-ROM 上的使用说明书（用于功能参数）。

8 选择“OK”。



9 输入所需的复印份数。

10 按开始键。

- 复印完成后，请按复位键返回至当前活动模式的初始画面。

# 使用预设图像质量

使用以下步骤可呼出保存的图像质量设定。

### 备注

要在预设图像质量中保存图像质量设定，请参阅保存预设图像质量（请参见第 18 页）。

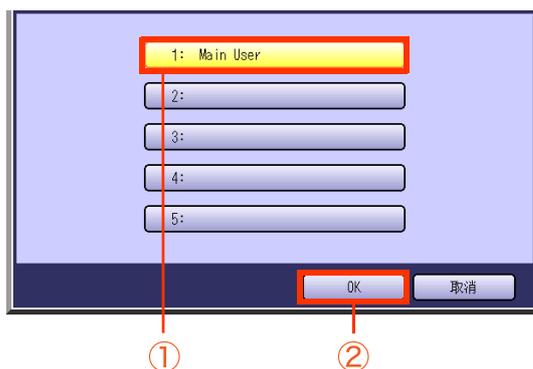
- 1 放入原稿。
  - 请参阅提供的手册中的使用说明书（用于基本操作）中的放入原稿（复印）。
- 2 如果机器被设为其他功能模式，请按复印键。
- 3 选择“图像质量调整”。



- 4 选择“呼出”。



- 5 选择一个预设图像质量按钮，然后选择“OK”。



高亮显示所选的预设图像质量设定。

- 6 选择“OK”。



- 7 输入所需的复印份数。

- 8 按开始键。

- 复印完成后，请按复位键返回至当前活动模式的初始画面。

备忘录

# 图像质量调整

通过四种图像质量类型（生动、鲜明等）可方便地设定图像质量项目。  
同时，使用自定义设定可设定以下 7 种图像质量。

- 背景颜色消除
- 防止渗透复印
- 色调
- 对比度
- 锐利度
- 饱和度
- 颜色平衡

### 备注

- 可更改防止渗透复印、色调、对比度、锐利度和饱和度的默认设定。请参阅提供的 CD-ROM 上的使用说明书（用于功能参数）中的复印机设定（用于管理者操作）。
- 在以下情况下，彩色模式设定返回至标准设定。
  - 若关闭电源。
  - 若已按下复位键。
  - 若选择了“详细菜单”中的“默认”。

- 1 放入原稿。
  - 请参阅提供的手册中的使用说明书（用于基本操作）中的放入原稿（复印）。
- 2 如果机器被设为其他功能模式，请按复印键。
- 3 选择“图像质量调整”。



- 4 选择“详细设定”。



- 5 选择一个图像质量类型，然后选择“OK”。



自定义设定  
(参见第 24 至 30 页)

默认	使用功能参数设定的默认图像质量进行复印。
生动	使用生动的图像质量进行复印。
鲜明	使用鲜明的图像质量进行复印。
暖色强调	使用微红颜色强调进行复印。
冷色强调	使用微蓝颜色强调进行复印。

- 默认值在出厂时已被设定。管理者可以更改这些默认值，请参阅使用说明书（用于功能参数）中的复印机设定。

## 6 选择“OK”。



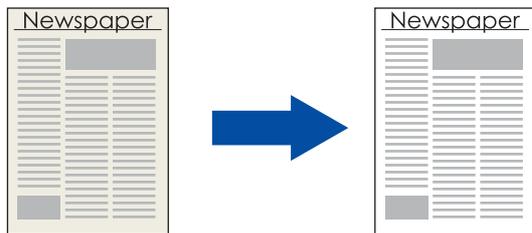
## 7 输入所需的复印份数。

## 8 按开始键。

- 复印完成后，请按**复位键**返回至当前活动模式的初始画面。

## 背景

可使用背景颜色消除来复印原稿。当复印报纸或者带有背景颜色的原稿时，该功能非常有用。



### 备注

若在原稿种类中选择了图片，则可进行背景颜色消除的设定。

### 1 选择“自定义设定”。

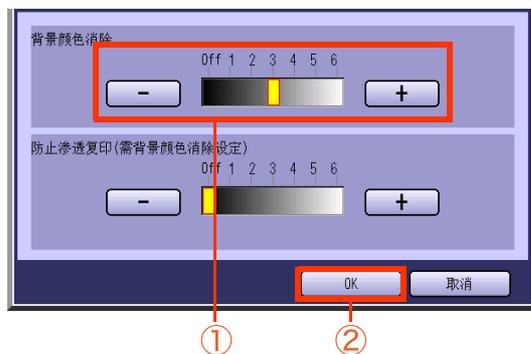


- 要显示该画面，请参阅图像质量调整（请参见第 22 页）中的步骤 1 至 4。

### 2 选择“背景颜色消除”。



### 3 使用“-”或者“+”调整背景颜色消除的等级，然后选择“OK”。



背景颜色消除 有 6 个等级。数值越高，可被消除的背景颜色即越深。

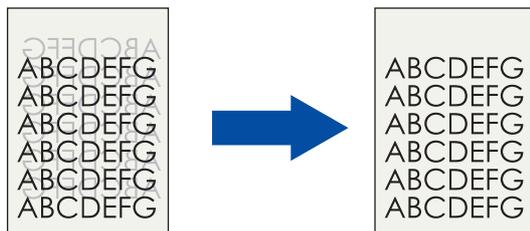
### 4 选择“OK”。



- 有关以下步骤，请参阅图像质量调整（请参见第 22 页）中的步骤 6 至 8。

## 渗透

可使用无渗透功能来复印薄纸原稿。



### 备注

若在原稿种类中选择了图片，则不可进行防止渗透复印的设定。

### 1 选择“防止渗透复印”。



- 要显示该画面，请参阅背景（请参见第 24 页）中的步骤 1。
- 若选择了“背景颜色消除”，也可设定“防止渗透复印”。

### 2 使用“-”或者“+”调整防止渗透复印的等级，然后选择“OK”。



防止渗透复印	有 6 个等级。等级越高，防止渗透复印的效果就越好。
--------	----------------------------

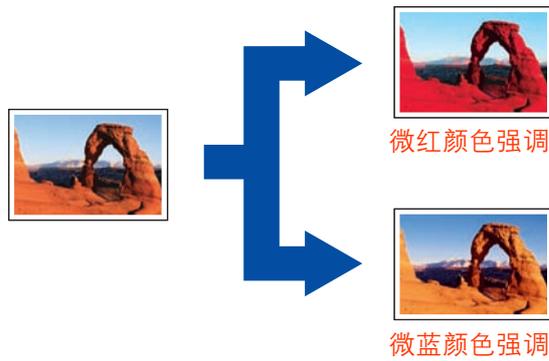
### 3 选择“OK”。



- 有关以下步骤，请参阅图像质量调整（请参见第 22 页）中的步骤 6 至 8。

## 色调

可使用微红或者微蓝颜色强调来复印原稿。

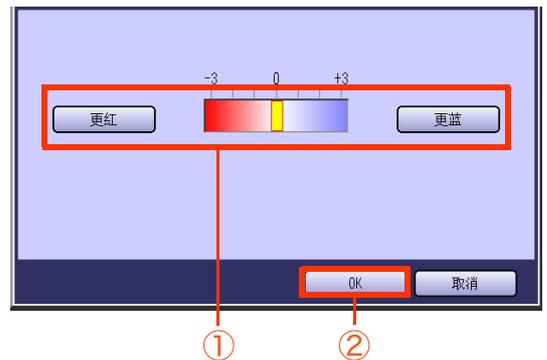


### 1 选择“色调”。



- 要显示该画面，请参阅背景（请参见第 24 页）中的步骤 1。

### 2 使用“更红”或者“更蓝”调整色调，然后选择“OK”。

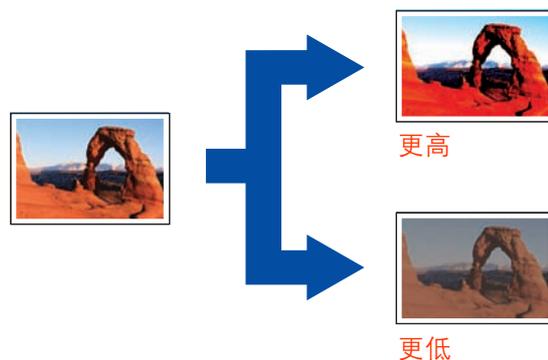


更红	每选择一次，便强调增加一级微红颜色。（微蓝颜色等级降低一级。）
更蓝	每选择一次，便强调增加一级微蓝颜色。（微红颜色等级降低一级。）

- 画面返回至步骤 1。  
选择“OK”，然后继续进行图像质量调整（请参见第 22 页）中的步骤 6 至 8。

## 对比度

可调整明暗度来复印原稿。

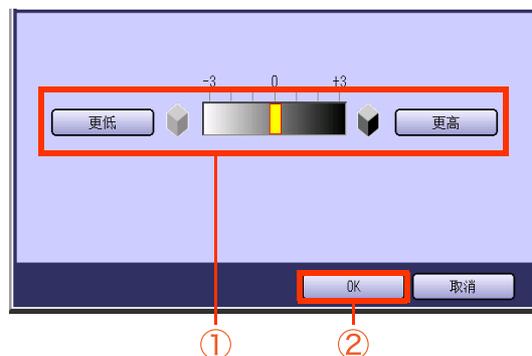


### 1 选择“对比度”。



- 要显示该画面，请参阅背景（请参见第 24 页）中的步骤 1。

### 2 使用“更低”或者“更高”调整对比度，然后选择“OK”。

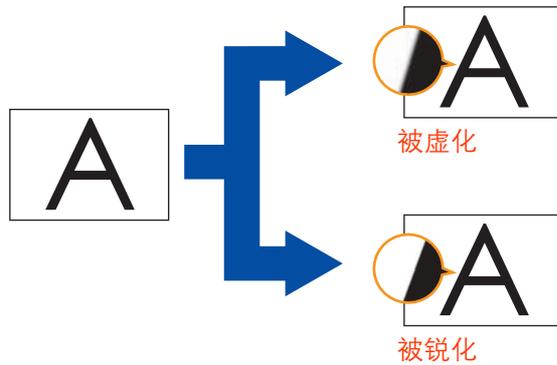


更低	每选择一次，对比度等级降低一级，明暗度之间的差异减少。
更高	每选择一次，对比度等级增加一级，明暗度之间的差异增大。

- 画面返回至步骤 1。  
选择“OK”，然后继续进行图像质量调整（请参见第 22 页）中的步骤 6 至 8。

## 图像锐利度

可通过对图像轮廓的虚化或者锐化来复印原稿。

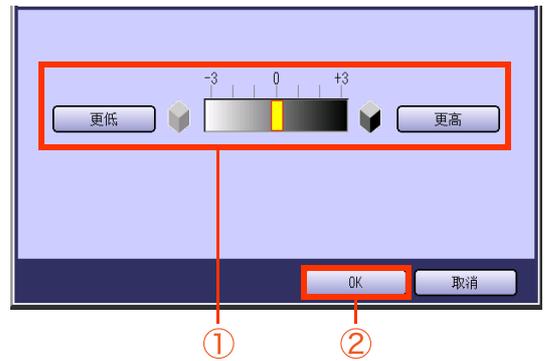


### 1 选择“锐利度”。



- 要显示该画面，请参阅背景（请参见第 24 页）中的步骤 1。

### 2 使用“更低”或者“更高”调整锐利度，然后选择“OK”。



更低	每选择一次，锐利度等级降低一级，图像轮廓被虚化。
更高	每选择一次，锐利度等级增加一级，图像轮廓被锐化。

- 画面返回至步骤 1。  
选择“OK”，然后继续进行图像质量调整（请参见第 22 页）中的步骤 6 至 8。

## 饱和度

可调整饱和度来复印原稿。

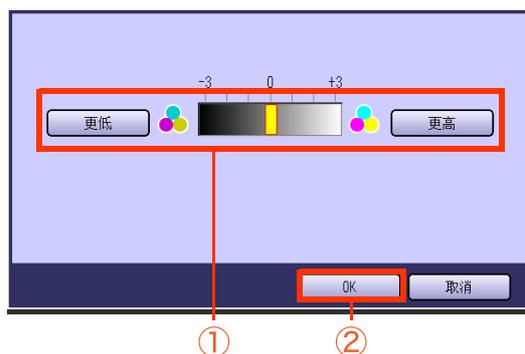


### 1 选择“饱和度”。



- 要显示该画面，请参阅背景（请参见第 24 页）中的步骤 1。

### 2 使用“更低”或者“更高”调整饱和度，然后选择“OK”。



更低	每选择一次，饱和度等级降低一级，颜色亮度变低。
更高	每选择一次，饱和度等级增加一级，颜色亮度变高。

- 画面返回至步骤 1。  
选择“OK”，然后继续进行图像质量调整（请参见第 22 页）中的步骤 6 至 8。

## 颜色平衡

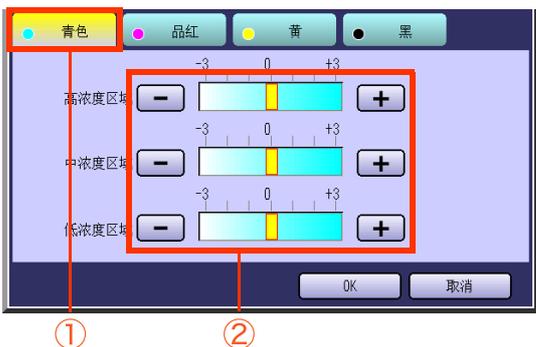
通过调整黄、品红、青色和黑的浓度等级（高浓度、中浓度和低浓度）来复印原稿。

### 1 选择“颜色平衡”。



- 要显示该画面，请参阅背景（请参见第 24 页）中的步骤 1。

### 2 选择“青色”，然后使用“-”或者“+”调整高浓度区域、中浓度区域和低浓度区域。



高浓度区域	每次选择“-”，高浓度等级降低一级。 每次选择“+”，高浓度等级增加一级。
中浓度区域	每次选择“-”，中浓度等级降低一级。 每次选择“+”，中浓度等级增加一级。
低浓度区域	每次选择“-”，低浓度等级降低一级。 每次选择“+”，低浓度等级增加一级。

### 3 按照与步骤 2 相同的方式调整品红、黄和黑的高浓度区域、中浓度区域和低浓度区域。



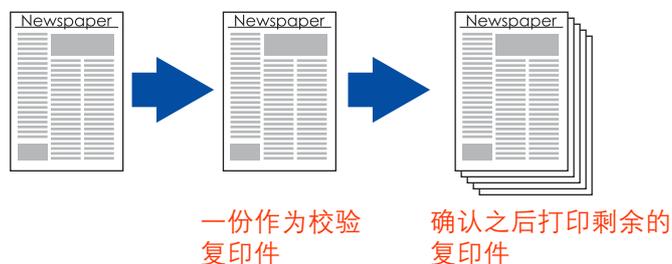
### 4 选择“OK”。



- 画面返回至步骤 1。  
选择“OK”，然后继续进行图像质量调整（请参见第 22 页）中的步骤 6 至 8。

## 校验复印

当复印一份以上的稿件时，第一份可作为校验复印件被打印出来。确认其质量之后，可继续打印剩余的复印件。



### 1 放入原稿。

- 请参阅提供的手册中的使用说明书（用于基本操作）中的放入原稿（复印）。

### 2 如果机器被设为其他功能模式，请按复印键。

### 3 如有必要，选择复印功能。



### 4 输入所需的复印份数。

### 5 选择“校验设定”。



### 6 按开始键。

打印第一份复印件，然后出现确认画面。

### 7 若对复印质量满意，选择“是”。



打印剩余复印件。

#### ❑ 若对复印质量不满意

- ① 选择“否”返回至基本菜单画面。
- ② 重新放入原稿。
- ③ 调整图像质量设定。
- ④ 按开始键。  
打印校验复印件，然后出现确认画面。确认复印质量是否令人满意。
- ⑤ 选择“是”。  
打印剩余复印件。

# 确认所选的复印功能

复印之前，可检查、更改或者删除设定。

## 1 选择“确认设定”。



## 2 检查设定，然后选择“关闭”。



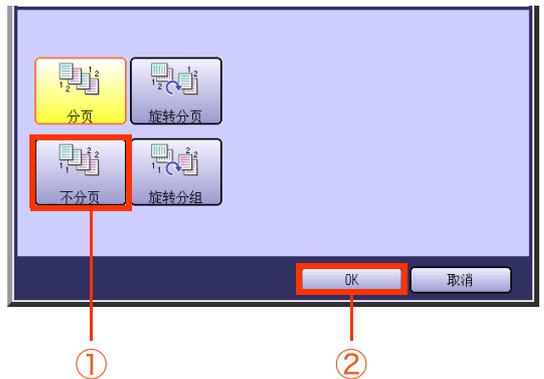
- 如果选择确认设定按钮，则显示该设定画面，并且可更改该设定（除单面->单面）。
- 如果选择“全部复位”，则所有的设定将被删除。
- 如果选择“预置工作”，则显示工作登录画面来登录工作。请参阅将一份工作保存在内存中（请参见第 33 页）。

例如：将分页模式改为不分页模式。

### ① 选择“分页”。



### ② 选择“不分页”，然后选择“OK”。



### ③ 选择“关闭”。



# 将一份工作保存在内存中

可将一份复印工作保存为一份预置工作。将经常使用的设定登录为预置工作时，该功能非常有用。

**备注**

当呼出保存的预置工作时，请参阅呼出保存在内存中的一份预置工作。（请参见第 34 页）。

- 1** 放入原稿。
  - 请参阅提供的手册中的使用说明书（用于基本操作）中的放入原稿（复印）。
- 2** 如果机器被设为其他功能模式，请按复印键。
- 3** 如有必要，选择复印功能。



- 4** 输入所需的复印份数。
- 5** 选择“预置工作”。



- 6** 选择“保存”，然后选择一个尚未登录工作的工作按钮。



- 登录了一份工作的工作按钮将有一个工作名称。

- 7** 输入一个工作名称，然后选择“OK”。



- 最多 20 个字符。
- 有关使用键盘的说明，请参阅提供的 CD-ROM 上的使用说明书（用于功能参数）。

## 呼出保存在内存中的一份预置工作

通过呼出已保存的预置工作来完成指定的复印工作。

名为“两次曝光”的工作被设为默认值。

- 请参阅提供的手册中的使用说明书（用于基本操作）中的两次曝光。

### 备注

- 将一份预置工作保存在内存中时，请参阅将一份工作保存在内存中。（请参见第 33 页）。
- 选择了手动空摄模式时，无法登录“M1” / “M2”。请参阅使用说明书（用于功能参数）。

### 1 放入原稿。

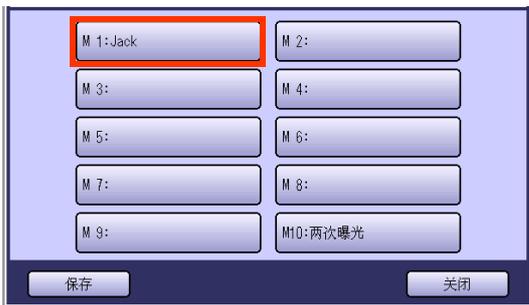
- 请参阅提供的手册中的使用说明书（用于基本操作）中的放入原稿（复印）。

### 2 如果机器被设为其他功能模式，请按复印键。

### 3 选择“预置工作”。

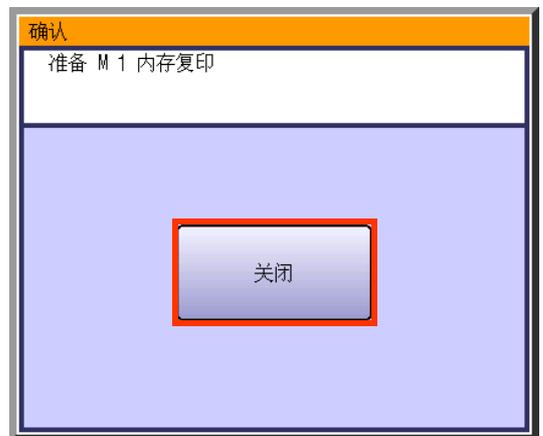


### 4 选择一份已保存的工作。



- 若工作按钮上无名称，则表示未登录工作。出现确认画面，要求确认呼出的工作。

### 5 选择“关闭”。



高亮显示工作设定。

### 6 要确认工作设定，选择“确认设定”，然后触摸“关闭”。



- 要更改该设定，请参阅确认所选的复印功能（请参见第 32 页）。

### 7 输入所需的复印份数。

### 8 按开始键。

## 检查等待复印的工作

可以显示当前正在打印或者等待打印的工作清单。可显示以下工作类型。

- 全部工作
- 复印工作

可删除未处理的等待打印的工作。

### 显示一份全部工作的清单

可以显示一份当前正在打印或者等待打印的全部工作清单。

- 1 如果机器被设为其他功能模式，请按复印键。
- 2 选择“输出队列”。



显示输出队列画面，以及一份当前正在打印或者等待打印的全部工作清单。

- 3 选择“关闭”。



### 显示一份复印工作的清单

可以显示一份当前正在打印或者等待打印的复印工作清单。

- 1 在输出队列画面上选择“复印”。



- 显示一份当前正在打印或者等待打印的复印工作清单。

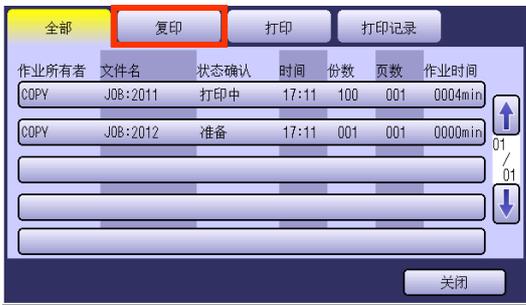
- 2 选择“关闭”。



## 删除复印工作

可删除处于准备状态的工作。

### 1 在输出队列画面上选择“复印”。



复印	当删除一份复印工作时选择。
打印	当删除一份打印工作时选择。 ● 请参阅 CD-ROM 上提供的 使用说明书（用于 PCL 打印机功能）。

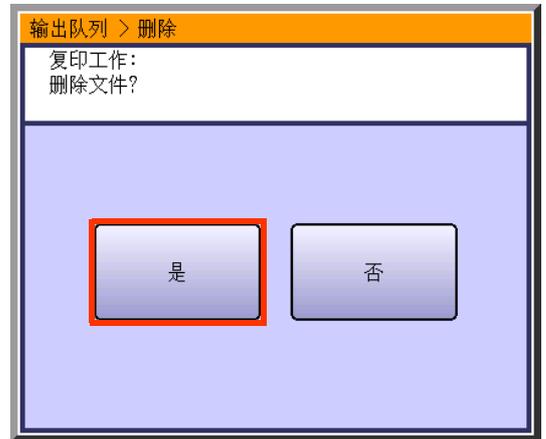
- 要显示输出队列画面，请参阅检查等待复印的工作（请参见第 35 页）。

### 2 选择一份工作，然后选择“删除”。



- 删除全部工作时，选择“全选”，然后选择“删除”。  
显示确认工作删除的画面。

### 3 选择“是”。



删除所选的复印工作。

# 完成通知

如果设定了完成通知，则当复印完成时电脑上会出现提示。

**备注**

- 使用该功能之前，请安装松下文件管理系统和 PCL 打印驱动程序，然后配置各个软件。
- 若要记录您电脑的 IP 地址，请参阅提供的手册中的使用说明书（用于设定）中的网络扫描仪设定（选购件）以及提供的 CD-ROM 上的使用说明书（用于 PCL 打印驱动程序）中的完成通知。

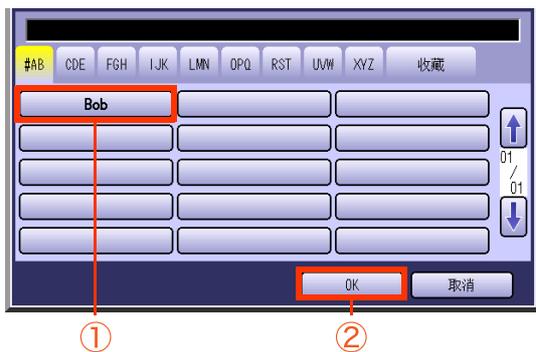
- 1 放入原稿。
  - 请参阅提供的手册中的使用说明书（用于基本操作）中的放入原稿（复印）。
- 2 如果机器被设为其他功能模式，请按复印键。
- 3 如有必要，选择复印功能。
- 4 选择“完成通知”。



- 5 选择一个索引选项卡或者“收藏”来显示已登录的电脑。



- 6 选择一个指定的电脑，然后选择“OK”。



- 7 输入所需的复印份数。
- 8 选择开始键。

复印完成时，完成通知将被发送至指定的电脑上。

- 当使用原稿台玻璃进行复印时，请放入下一张原稿，并且遵照触摸面板显示屏上所述的指示进行操作。
- 复印完成后，请按复位键返回至当前活动模式的初始画面。

# 双面复印模式

## 备注

- 有关“单面->双面”、“双面->双面”、“书本->双面”和“N合1”的信息，请参阅使用说明书（用于基本操作）。
- 可更改原稿->复印的标准设定。请参阅提供的 CD-ROM 上的使用说明书（用于功能参数）中的复印机设定。
- 纸板等特殊纸张不可用来进行双面复印。

## 双面复印模式的基本操作

### 1 放入原稿。

- 请参阅提供的手册中的使用说明书（用于基本操作）中的放入原稿（复印）。
- 双面->单面、多尺寸进纸、连续输稿器：仅限使用 ADF 进行复印。

### 2 如果机器被设为其他功能模式，请按复印键。

### 3 选择“详细菜单”。



### 4 选择所需的双面模式。



对于单面->单面：清除双面复印模式

双面->单面（请参见第 39 页）

2 页（请参见第 40 页）

小册子（请参见第 41 页）

多尺寸进纸（请参见第 43 页）

连续输稿器（请参见第 45 页）

对于 N 合 1、单面->双面、双面->双面和书本->双面模式

- 请参阅使用说明书（用于基本操作）

### 5 输入所需的复印份数。

### 6 按开始键。

- 当使用原稿台玻璃进行复印时，请放入下一张原稿，并且遵照触摸面板显示屏上所述的指示进行操作。
- 复印完成后，请按复位键返回至当前活动模式的初始画面。

## 将双面原稿复印至两张纸上

双面原稿可被分别复印至单面纸上。

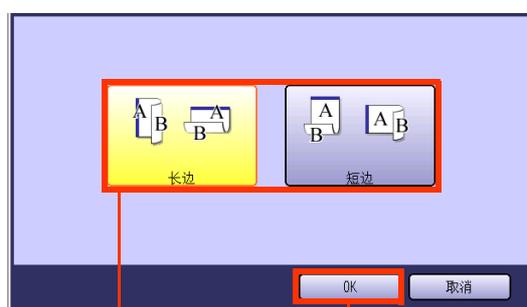


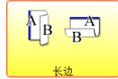
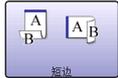
**1** 选择“原稿->复印”，然后选择“双面->单面”。



● 要显示该画面，请参阅双面复印模式的基本操作（请参见第 38 页）中的步骤 1 至 3。

**2** 选择装订位置，然后选择“OK”。



长边	
短边	

● 有关以下步骤，请参阅双面复印模式的基本操作（请参见第 38 页）中的步骤 5 至 6。

## 将正面页复印至两张纸上

双份正面页原稿可被分别复印至单面纸上。



**1** 选择“原稿 -> 复印”，然后选择“2页”。



● 要显示该画面，请参阅双面复印模式的基本操作（请参见第 38 页）中的步骤 1 至 3。

**2** 选择原稿的页顺序。



	首先复印正面页原稿的左页。
	首先复印正面页原稿的右页。

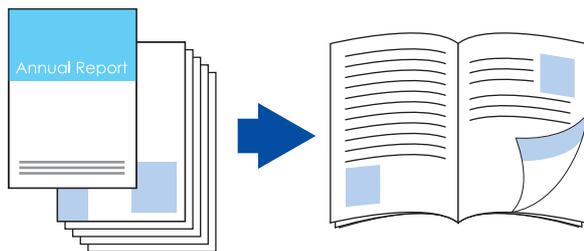
**3** 选择一种复印版面，然后选择“OK”。



	首页和最终页被复印。
	首页被复印，但并未复印最终页。
	首页并未被复印，但已复印最终页。
	首页和最终页并未被复印。

● 有关以下步骤，请参阅双面复印模式的基本操作（请参见第 38 页）中的步骤 5 至 6。

## 从单面原稿到使用鞍式装订的双面复印件



### 备注

- 双面原稿无法复印成小册子。
- 原稿应放在 ADF 上。（仅适用于 A4 尺寸）
- 需要安装选购件单格鞍式装订整理器。可用的纸张尺寸仅限 A3 和 A4R。
- 复印尺寸的标准设定为缩小尺寸，但是可以将该设定更改为一种“原稿尺寸”。请参阅提供的 CD-ROM 上的使用说明书（用于功能参数）中的复印机设定。

1 选择“原稿 -> 复印”，然后选择“小册子”。

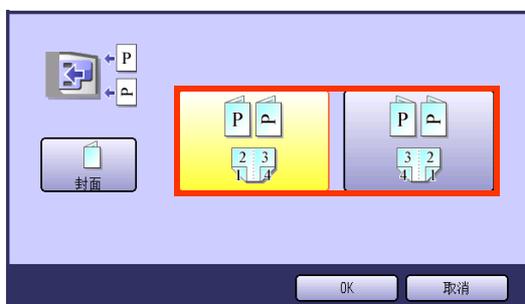


①

②

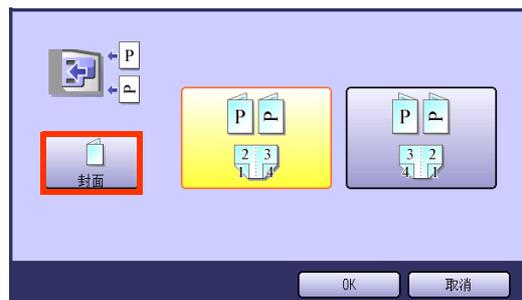
- 要显示该画面，请参阅双面复印模式的基本操作（请参见第 38 页）中的步骤 1 至 3。

2 选择装订位置。



3 如有必要，选择封面页类型。

① 选择“封面”。



② 选择一种封面类型。



空白	封面未复印。
复印	封面已复印。

③ 选择“封面”来选择一种纸张。

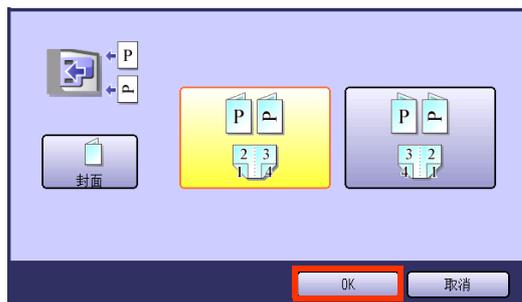


- 更改封面以外的纸张时，请按下控制面板上的复印键。如果所需的尺寸在纸盒中可用，则显示屏将发生变化。从显示屏上选择纸张尺寸。

4 选择“OK”退出封面设定。



5 选择“OK”。



- 有关以下步骤，请参阅双面复印模式的基本操作（请参见第 38 页）中的步骤 5 至 6。

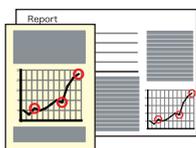
## 使用 ADF 复印混合尺寸的原稿

使用 ADF 复印混合尺寸的原稿（A3 和 A4）时使用该功能，它可自动检测原稿尺寸，然后将其复印至相同尺寸或者一个指定尺寸的纸张上。

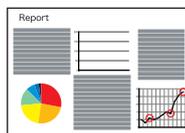
例如：相同尺寸（标准设定）

例如：指定尺寸

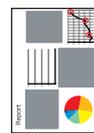
例如：A4 和 A3



A4 和 A3



A4



### 备注

- 可有以下两种组合方式。

	原稿尺寸 1	原稿尺寸 2
1	A3	A4
2	B4	B5

- 若未指定复印尺寸，原稿将以相同尺寸进行复印。若已指定复印尺寸，原稿将自动根据指定尺寸进行放大或者缩小。
- 仅当使用指定的相同复印尺寸进行复印时，才可通过设定“双面”进行双面复印。
- 仅当使用指定的相同复印尺寸进行复印时，才可通过设定“旋转分页”或者“旋转分组”来旋转复印件并将其打印成小册子或者具有指定页数的册子。

**1** 选择“原稿 -> 复印”，然后选择“多尺寸进纸”。

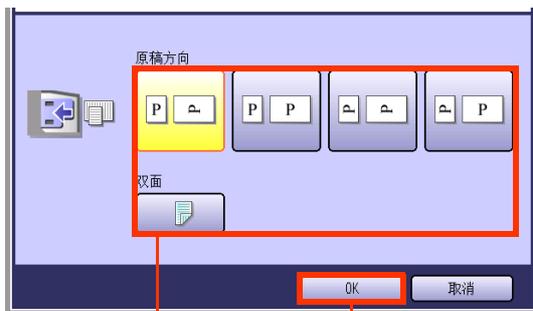


①

②

- 要显示该画面，请参阅双面复印模式的基本操作（请参见第 38 页）中的步骤 1 至 3。

**2** 选择一个原稿方向，然后选择“OK”。



①

②

- 3 当复印相同的纸张尺寸时，请触摸“基本菜单”，然后使用复印尺寸按钮选择一种所需的复印尺寸。



- 有关以下步骤，请参阅双面复印模式的基本操作（请参见第 38 页）中的步骤 5 至 6。

## 使用 ADF 复印特殊原稿（薄纸等）

### ■ SADF

该模式增加一个 5 秒钟的延迟，以使其他原稿能够被放入 ADF 中。特殊原稿（如薄纸等）可通过 ADF 进纸，并使用 SADF 模式进行连续复印。

- 1 将一份原稿（最小 50 g/m<sup>2</sup>）放在 ADF 上。
- 2 如果机器被设为其他功能模式，请按复印键。
- 3 选择“详细菜单”。
- 4 选择“原稿 -> 复印”，然后选择“连续输稿器”。



①

②

- 5 输入所需的复印份数。
- 6 按开始键。
- 7 在上一张原稿出纸后的 5 秒内放入下一张原稿。
- 8 上一页被扫描后，在确认画面上选择“否”。

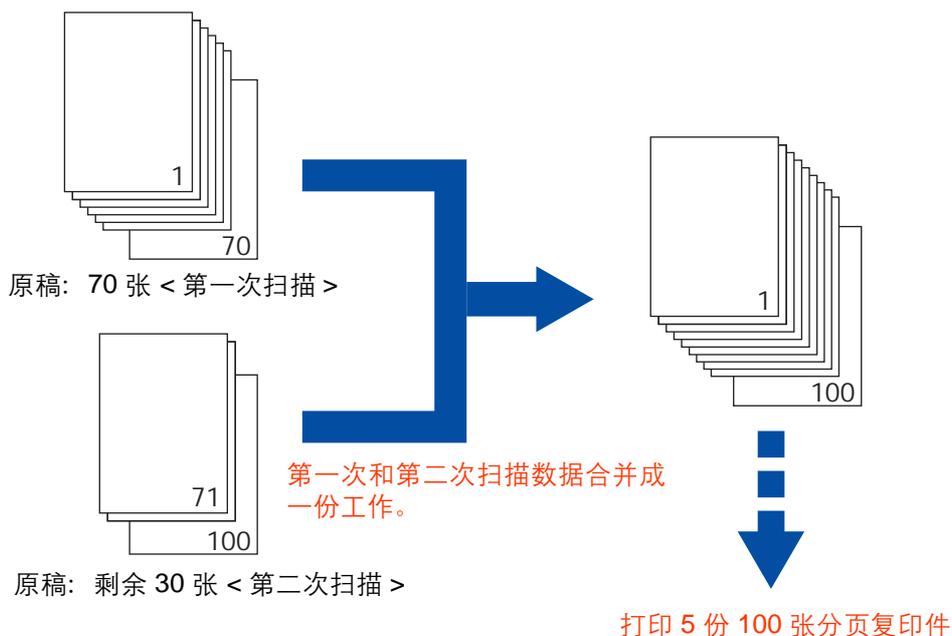


## ■ 工作创建

当复印超过 ADF 最大容量（70 张（80 g/m<sup>2</sup>））的多份原稿时，该功能非常有用。（参见下例）

例如：要进行 5 份 100 张原稿的分页复印。

- (a) 先将原稿的前 70 张放置在 ADF 上。
- (b) 选择“原稿 -> 复印”复印菜单，然后选择工作“连续输稿器”。
- (c) 选择“分页/整理”菜单，然后选择所需的分页/整理最终结果。
- (d) 按开始键。
- (e) 扫描前 70 张之后，您可在 5 秒钟内将剩余的 30 张原稿放在 ADF 上继续复印而无需中断工作进程。  
如果您未放入原稿，则本机将显示“其它原稿？/是或者否”。
- (f) 将剩余的 30 张原稿放在 ADF 托盘上并选择“是”。
- (g) 扫描剩余的 30 张原稿之后，将会显示“其它原稿？/是或者否”，选择“否”开始打印过程。



### 备注

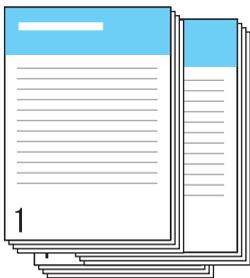
- 原稿应放在 ADF 上。
- 一份工作中最多可以扫描 999 张原稿。根据正在扫描的纸张类型，扫描过的数据的最大容量未能达到 999 张的原稿容量。  
如果在扫描过程中内存已满，请遵循显示屏上的指示进行操作。

# 分页模式

可以根据指定的份数对原稿进行复印、打印和分页。

- 未安装选购件整理器。  
请参阅使用说明书（用于基本操作）。
- 安装了选购件整理器。  
可用移位分页、移位分组和装订分页模式。
- 安装了选购件打孔单元  
可用打孔模式。

移位分页



移位分组



装订分页



打孔



## 1 放入原稿。

- 请参阅提供的手册中的使用说明书（用于基本操作）中的放入原稿（复印）。

## 2 如果机器被设为其他功能模式，请按复印键。

## 3 选择“详细菜单”。



## 4 选择“分页/整理”，然后选择分页模式。



- 当选择了“装订分页”或者“打孔”时，请参阅下一页。

- 当安装了选购件单格鞍式装订整理器时。选择装订位置。

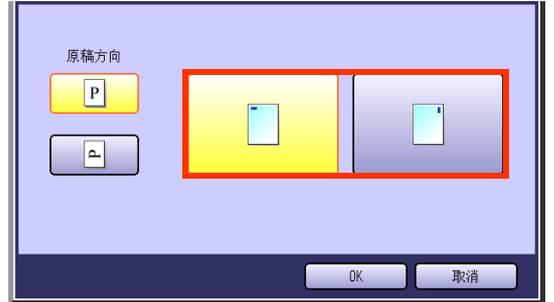


	左侧两个位置。
	左上侧一个位置。
	顶部两个位置。
	右侧两个位置。
	右上侧一个位置。

- 当选购件打孔单元安装在单格鞍式装订整理器上时。选择打孔位置。



- 当安装了选购件单格整理器时。选择装订位置。



	左上侧一个位置。
	右上侧一个位置。

**5** 输入所需的复印份数。

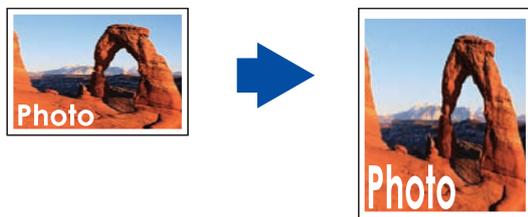
**6** 按开始键。

- 当使用原稿台玻璃进行复印时，请放入下一张原稿，并且遵照触摸面板显示屏上所述的指示进行操作。
- 复印完成后，请按**复位键**返回至当前活动模式的初始画面。

# 缩放模式

## 可变缩放倍率

可以通过设定放大 / 缩小比率来复印原稿。



### 1 放入原稿。

- 请参阅提供的手册中的使用说明书（用于基本操作）中的放入原稿（复印）。

### 2 如果机器被设为其他功能模式，请按复印键。

### 3 选择“详细菜单”。



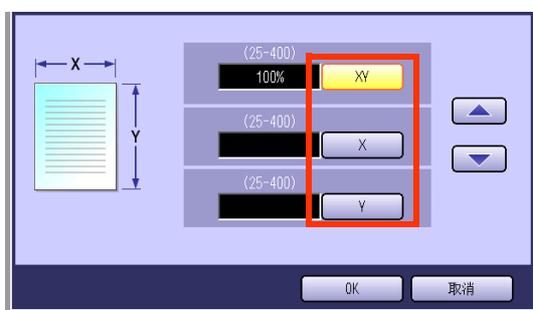
### 4 选择“缩放/效果”，然后选择“缩放”。



①

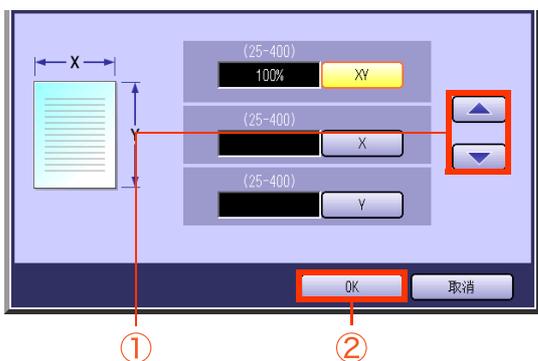
②

### 5 选择放大 / 缩小的项目。



XY	选择垂直和水平方向相同的放大 / 缩小比率。
X	选择设定水平放大 / 缩小比率。
Y	选择设定垂直放大 / 缩小比率。

- 6 使用“▲”和“▼”或者键盘输入缩放比率，然后选择“OK”。



- 可在 25% 至 400% 之间以 1% 的增量设定比率。
- 设定缩放比率之后更改纸张尺寸时，请触摸“基本菜单”，然后选择“纸盒/输出托盘”，并选择纸张尺寸。

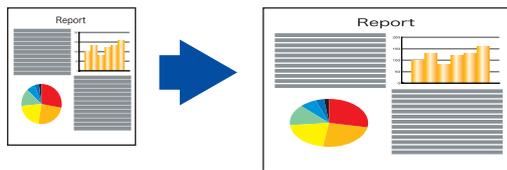
- 7 输入所需的复印份数。

- 8 按开始键。

- 当使用原稿台玻璃进行复印时，请放入下一张原稿，并且遵照触摸面板显示屏上所述的指示进行操作。
- 复印完成后，请按复位键返回至当前活动模式的初始画面。

## 自动缩放

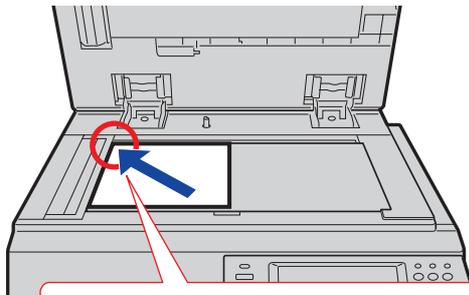
通过设定自动缩放，可自动放大/缩小原稿以符合装入纸张的尺寸。



### 备注

- 当原稿放在原稿台上时，可选择该功能。
- 原稿放置在原稿台上时，如受到周围光线的影响，可能会发生原稿位置检测错误。
- 如果原稿四周的装订边在 5 mm 的宽度之内，则原稿可能会被检测出错误，复印图像有可能会不清晰。

- 1 打开 ADF 使其超过 45 度，然后将原稿放在原稿台上，使其处于开启状态。



正面朝下。与左上角对齐。

- 请参阅提供的手册中的使用说明书（用于基本操作）中的放入原稿（复印）。

- 2 如果机器被设为其他功能模式，请按复印键。

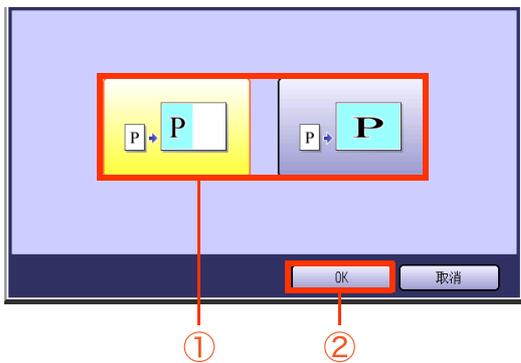
- 3 选择“详细菜单”。



- 4 选择“缩放/效果”，然后选择“自动缩放”。



- 5 选择所需的缩放 / 类型倍率，然后选择“OK”。



	根据纸张的垂直或者水平尺寸放大或者缩小。
	根据纸张的垂直和水平尺寸放大或者缩小。

- 6 选择所需的纸张尺寸，然后选择“OK”。



- 7 输入所需的复印份数。

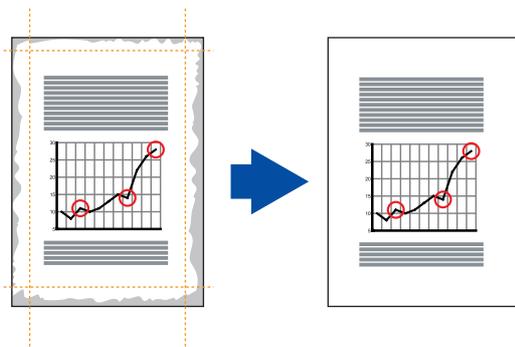
- 8 按开始键。

- 当使用原稿台玻璃进行复印时，请放入下一张原稿，并且遵照触摸面板显示屏上所述的指示进行操作。
- 复印完成后，请按复位键返回至当前活动模式的初始画面。

## 效果模式

### 设定一个空白边框

通过设定一个空白边框可消除不需要的边框。



#### 备注

- 当选择“缩放”时，消除的边框宽度因缩放比率而异。

### 1 放入原稿。

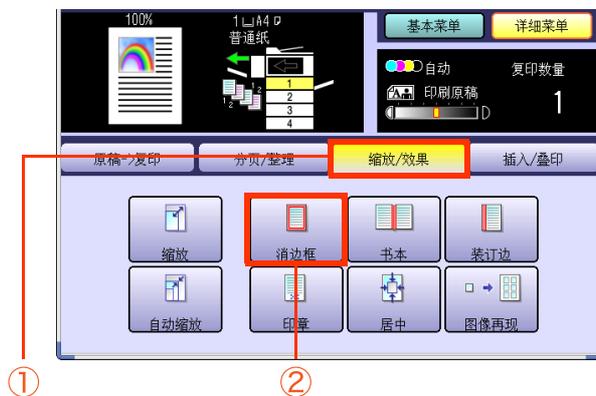
- 请参阅提供的手册中的使用说明书（用于基本操作）中的放入原稿（复印）。

### 2 如果机器被设为其他功能模式，请按复印键。

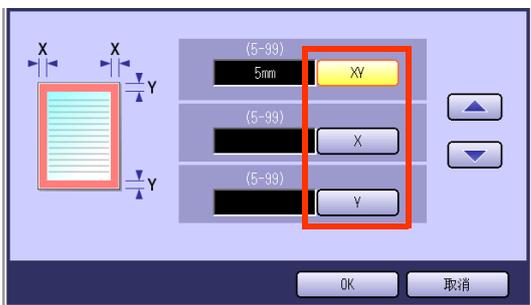
### 3 选择“详细菜单”。



### 4 选择“缩放/效果”，然后选择“消边框”。

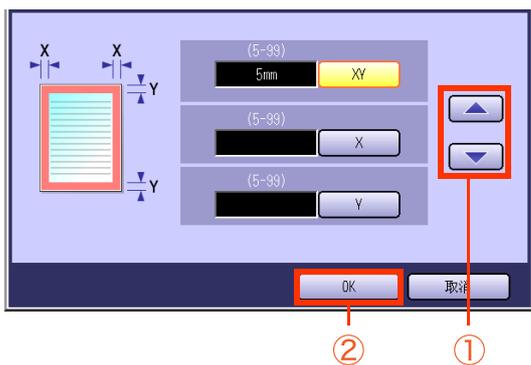


- 5 选择“XY”为 X 和 Y 设定相同的数值，或者选择“X”、“Y”为 X 和 Y 设定不同的数值。



XY	选择为所有的边设定相同的消除宽度。
X	选择为左和右边设定消除宽度。
Y	选择为顶和底边设定消除宽度。

- 6 使用“▲”和“▼”或者键盘输入消除宽度，然后选择“OK”。



- 可在 5 mm 至 99 mm 之间以 1 mm 的增量设定消除宽度。

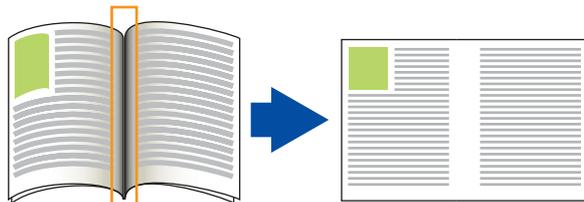
- 7 输入所需的复印份数。

- 8 按开始键。

- 复印完成后，请按复位键返回至当前活动模式的初始画面。

## 消除中线的装订阴影

当复印书本时，中央折叠位置可能会产生阴影。但是这种阴影易于消除。



阴影被消除。

### 备注

- 当选择“缩放”时，消除的边框宽度因缩放比率而异。
- 当选择“叠印”或者“形态叠印”时，无法对叠印原稿执行该功能。

### 1 放入原稿。

- 请参阅提供的手册中的使用说明书（用于基本操作）中的放入原稿（复印）。

### 2 如果机器被设为其他功能模式，请按复印键。

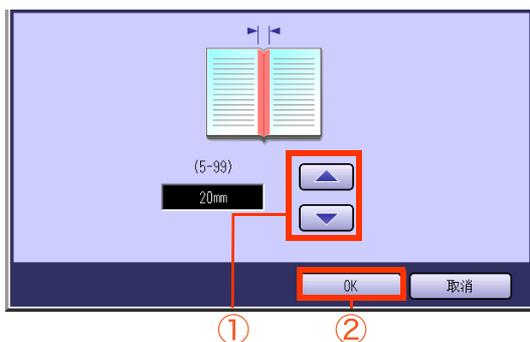
### 3 选择“详细菜单”。



### 4 选择“缩放/效果”，然后选择“书本”。



### 5 使用“▲”和“▼”或者键盘输入消除宽度，然后选择“OK”。



- 可在 5 mm 至 99 mm 之间以 1 mm 的增量设定消除宽度。

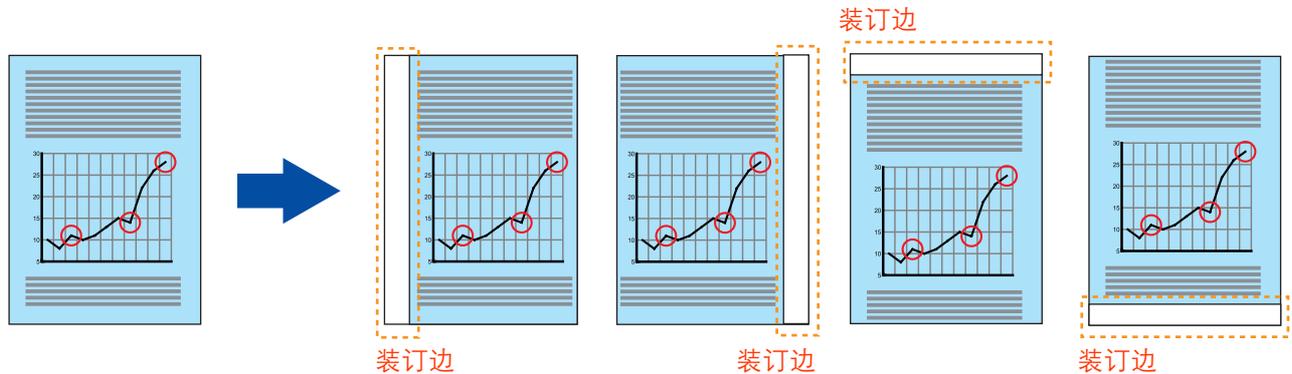
### 6 输入所需的复印份数。

### 7 按开始键。

- 复印完成后，请按复位键返回至当前活动模式的初始画面。

## 将图像向左、向右、向上、向下移位

可通过在纸张的边框或者中央设定一个装订边来复印原稿。



### 备注

- 如果部分复印的图像缺少，装订边缩小设定将改为是。请参阅提供的 CD-ROM 上的使用说明书（用于功能参数）中的复印机设定。
- 当选择“叠印”或者“形态叠印”时，也可对叠印原稿设定装订边。

### 1 放入原稿。

- 请参阅提供的手册中的使用说明书（用于基本操作）中的放入原稿（复印）。

### 2 如果机器被设为其他功能模式，请按复印键。

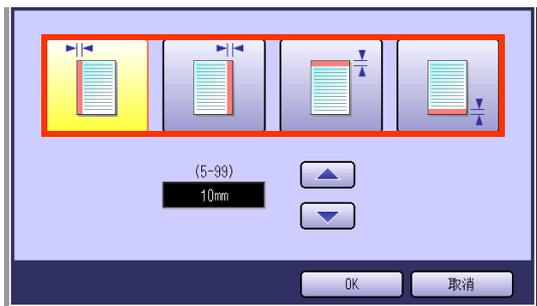
### 3 选择“详细菜单”。



### 4 选择“缩放/效果”，然后选择“装订边”。

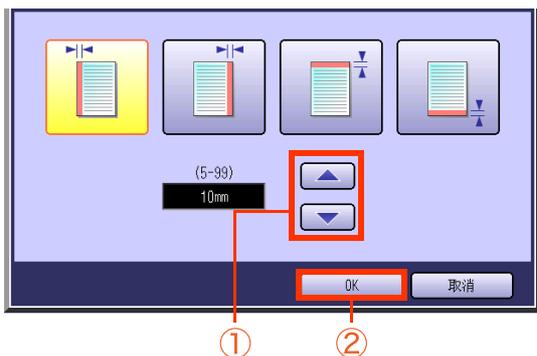


## 5 选择所需装订边的位置。



	选择在纸张的左侧设定装订边。
	选择在纸张的右侧设定装订边。
	选择在纸张的顶部设定装订边。
	选择在纸张的底部设定装订边。

## 6 使用“▲”和“▼”或者键盘输入装订边的宽度，然后选择“OK”。



- 可在 5 mm 至 99 mm 之间以 1 mm 的增量设定装订边的宽度。

## 7 输入所需的复印份数。

## 8 按开始键。

- 复印完成后，请按复位键返回至当前活动模式的初始画面。

## 带有印章的复印

可将页码、日期等打印在每一页上。

### 备注

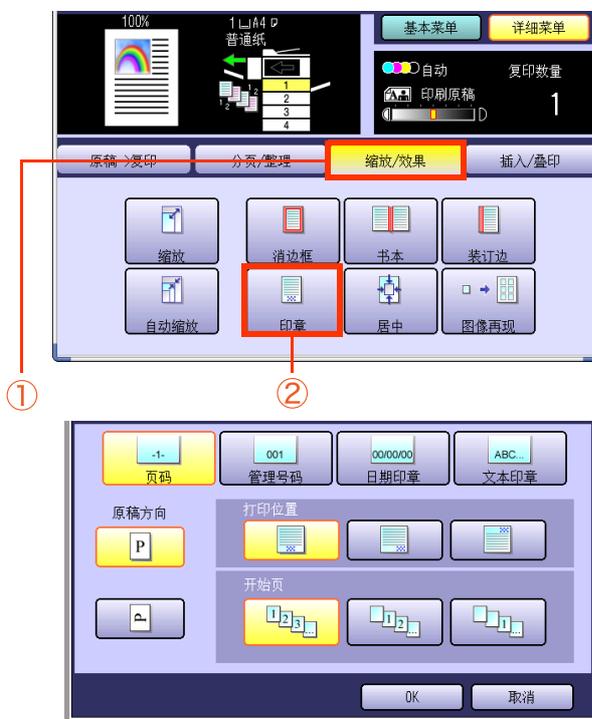
- 当原稿放在 ADF 上时，可选择该功能。
- 一次扫描仅可选择页码、日期、控制数字和字符中的一种进行打印。一次扫描中无法打印两个或者更多的印章。
- 印章仅为黑色。

### ■ 印章的基本操作

- 1 在 ADF 上放置原稿。
  - 请参阅提供的手册中的使用说明书（用于基本操作）中的放入原稿（复印）。
- 2 如果机器被设为其他功能模式，请按复印键。
- 3 选择“详细菜单”。



- 4 选择“缩放/效果”，然后选择“印章”。



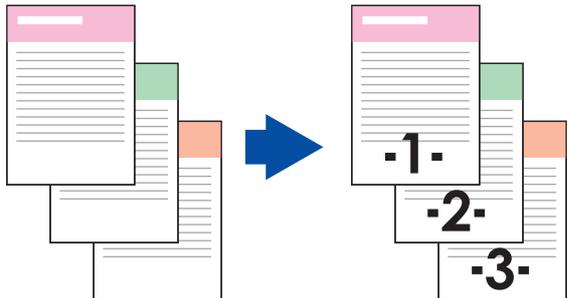
- 页码（请参见第 60 页）
- 管理号码（请参见第 62 页）
- 日期印章（请参见第 64 页）
- 文本印章（请参见第 66 页）

- 5 输入所需的复印份数。
- 6 按开始键。

备忘录

■ 页码

可对原稿进行带有打印页码的复印操作。



备注

- 默认为 -n- (号码) 格式。要更改为 n/m (号码 / 最大号码数) 格式, 请参阅提供的 CD-ROM 上的使用说明书 (用于功能参数) 中的复印机设定。
- 请务必选择“分页”。

1 选择“页码”。



- 要显示该画面, 请参阅印章的基本操作 (请参见第 58 页) 中的步骤 1 至 4。

2 选择原稿的方向。



	根据原稿字符 (垂直方向) 的方向选择原稿的方向。
	根据原稿字符 (水平方向) 的方向选择原稿的方向。

3 选择打印位置。



	页码被打印在底部的中央。
	页码被打印在右下方。
	页码被打印在右上方。

#### 4 选择页码编号的开始页，然后选择“OK”。



①

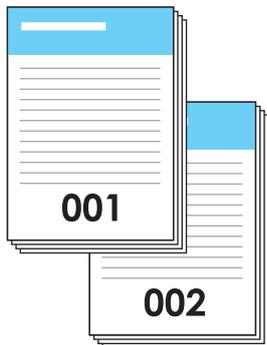
②

	页码编号从第一页开始。
	页码编号从第二页开始。
	页码编号从第三页开始。

- 有关以下步骤，请参阅印章的基本操作（请参见第 58 页）中的步骤 5 至 6。

## ■ 管理号码

可以 001 至 999 的连续编号对原稿进行复印和打印。



### 备注

- 可在 001 至 999 之间设定管理号码。达到 999 之后，号码返回至 001。

### 1 选择“管理号码”。



- 要显示该画面，请参阅印章的基本操作（请参见第 58 页）中的步骤 1 至 4。

### 2 选择原稿的方向。



	根据原稿字符（垂直方向）的方向选择原稿的方向。
	根据原稿字符（水平方向）的方向选择原稿的方向。

### 3 选择管理号码的打印位置。



	管理号码被打印在底部的中央。
	管理号码被打印在右下方。
	管理号码被打印在右上方。

- 4 使用“▲”和“▼”或者键盘输入管理号码的开始号码，然后选择“OK”。

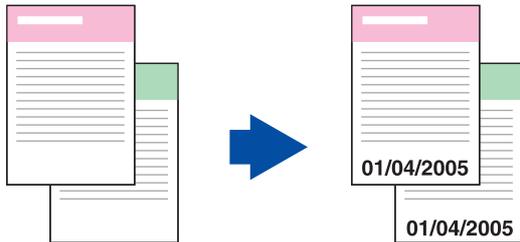


	每选择一次，号码增加 1。
	每选择一次，号码减少 1。

- 有关以下步骤，请参阅印章的基本操作（请参见第 58 页）中的步骤 5 至 6。

## 日期印章

可对原稿进行带有打印日期的复印操作。以日/月/年的格式打印日期。



### 1 选择“日期印章”。



- 要显示该画面，请参阅印章的基本操作（请参见第 58 页）中的步骤 1 至 4。

### 2 选择原稿的方向。



	根据原稿字符（垂直方向）的方向选择原稿的方向。
	根据原稿字符（水平方向）的方向选择原稿的方向。

### 3 选择日期印章的打印位置。



	日期印章被打印在底部的中央。
	日期印章被打印在右下方。
	日期印章被打印在右上方。

### 4 要更改日期时，请执行以下步骤。

- ① 选择“更改”。



显示光标。

- ② 使用  和  将光标移至所需的位置。



- ③ 使用键盘更新日期。

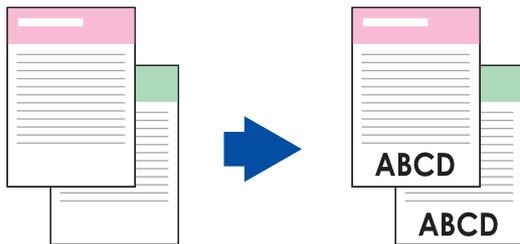
## 5 选择“OK”。



- 有关以下步骤，请参阅印章的基本操作（请参见第 58 页）中的步骤 5 至 6。

## ■ 文本印章

可对原稿进行带有打印文本的复印操作。



### 备注

- 最多 32 个字符，包括 A 到 Z、a 到 z、0 到 9、符号、@、.（句号）、\_ 和空格等均可打印。
- 字体大小为 2.1 mm × 3.1 mm。

### 1 选择“文本印章”。



- 要显示该画面，请参阅印章的基本操作（请参见第 58 页）中的步骤 1 至 4。

### 2 选择原稿的方向。



	根据原稿字符（垂直方向）的方向选择原稿的方向。
	根据原稿字符（水平方向）的方向选择原稿的方向。

### 3 选择文本印章的打印位置。



	文本印章被打印在底部的中央。
	文本印章被打印在右下方。
	文本印章被打印在右上方。

### 4 选择“更改”。



## 5 输入文本，然后选择“OK”。



- 最多 32 个字符。
- 有关使用键盘的说明，请参阅提供的 CD-ROM 上的使用说明书（用于功能参数）。

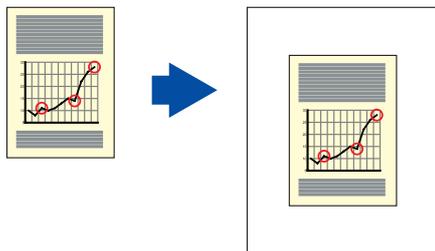
## 6 选择“OK”。



- 有关以下步骤，请参阅印章的基本操作（请参见第 58 页）中的步骤 5 至 6。

## 居中

可在选定的纸张上自动将图像复印在纸张中央。



### 备注

- 当原稿放在原稿台上时，可选择该功能。
- 原稿放置在原稿台上时，如受到周围光线的影响，可能会发生原稿位置检测错误。
- 如果原稿四周的装订边在 5 mm 的宽度之内，则原稿可能会被检测出错误，复印图像有可能会不清晰。

**1** 打开 ADF 使其超过 45 度，然后将原稿放在原稿台上。

- 请参阅提供的手册中的使用说明书（用于基本操作）中的放入原稿（复印）。

**2** 如果机器被设为其他功能模式，请按复印键。

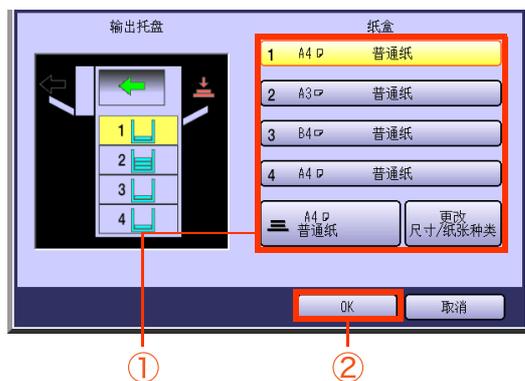
**3** 选择“详细菜单”。



**4** 选择“缩放/效果”，然后选择“居中”。



**5** 选择所需的纸张种类，然后选择“OK”。



**6** 输入所需的复印份数。

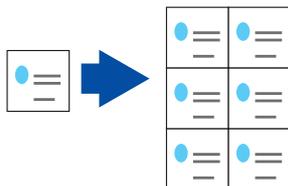
**7** 按开始键。

- 复印完成后，请按复位键返回至当前活动模式的初始画面。

## 图像再现

在纸张上创建连续多个复印图像。

原稿的最小尺寸为  
20 mm × 20 mm。



### 备注

- 您可将虚线打印在复印图像的周围。请参阅提供的 CD-ROM 上的使用说明书（用于功能参数）中的复印机设定。
- 当原稿放在原稿台上时，可选择该功能。
- 原稿放置在原稿台上时，如受到周围光线的影响，可能会发生原稿位置检测错误。
- 如果原稿四周的装订边在 5 mm 的宽度之内，则原稿可能会被检测出错误，复印图像有可能会不清晰。

**1** 打开 ADF 使其超过 45 度，然后将原稿放在原稿台上。

- 请参阅提供的手册中的使用说明书（用于基本操作）中的放入原稿（复印）。

**2** 如果机器被设为其他功能模式，请按复印键。

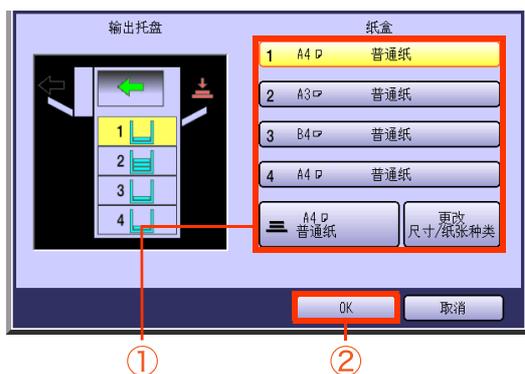
**3** 选择“详细菜单”。



**4** 选择“缩放/效果”，然后选择“图像再现”。



**5** 选择所需的纸张种类，然后选择“OK”。



**6** 输入所需的复印份数。

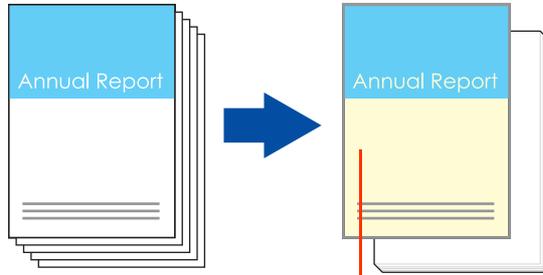
**7** 按开始键。

- 复印完成后，请按复位键返回至当前活动模式的初始画面。

# 插入模式

## 为复印件添加封面页

可用其他种类的纸张作为封面页对原稿进行复印。仅可选择前封面，或者前后封面。



在彩纸上复印前封面。

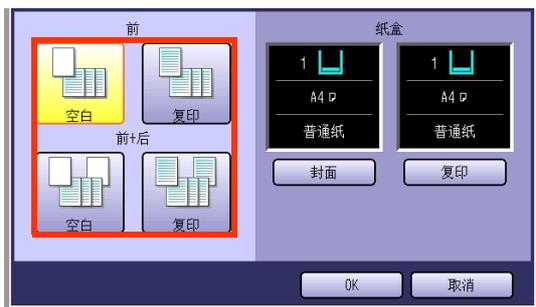
- 1 在 ADF 上放置原稿。
  - 请参阅提供的手册中的使用说明书（用于基本操作）中的放入原稿（复印）。
- 2 如果机器被设为其他功能模式，请按复印键。
- 3 选择“详细菜单”。



- 4 选择“插入/叠印”，然后选择“封面”。



## 5 确定是否复印前 / 后封面。



前 空白	选择添加空白的前封面。
前 复印	选择添加已复印的前封面。
前 + 后 空白	选择添加空白的前后封面。
前 + 后 复印	选择添加已复印的前后封面。

## 6 选择“封面”直至显示要使用的纸盒。



- 当更改封面页以外的纸张时，请按复印键，然后更改纸盒。

## 7 选择“OK”。



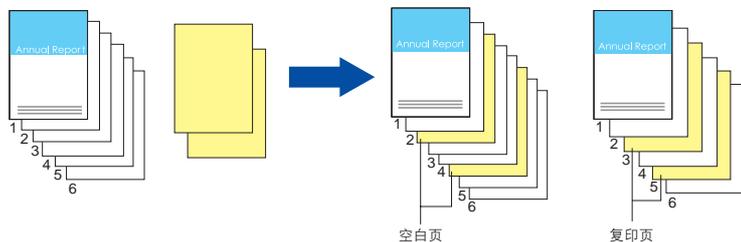
## 8 输入所需的复印份数。

## 9 按开始键。

- 复印完成后，请按复位键返回至当前活动模式的初始画面。

## 在复印件之间插入空白/复印页

在指定页面之间插入其他种类的纸张对原稿进行复印。



### 1 在 ADF 上放置原稿。

- 请参阅提供的手册中的使用说明书（用于基本操作）中的放入原稿（复印）。

### 2 如果机器被设为其他功能模式，请按复印键。

### 3 选择“详细菜单”。



### 4 选择“插入/叠印”，然后选择“插入页”。



### 5 选择要插入的纸张种类。



空白	空白的插入页。
复印	已复印的插入页。

### 6 选择“插入页”直至显示要使用的纸盒。



- 当更改插入页以外的纸张时，请按复印键，然后更改纸盒。

7 选择“OK”。



8 使用键盘在放入插入页的位置处输入页码。



9 选择  在放入插入页的位置处输入以下页码。



- 通过选择  和 ，移动光标输入插入页码。
- 最多可输入 20 个插入页码。

10 选择“OK”。

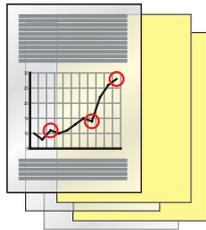


11 输入所需的复印份数。

12 按开始键。

- 复印完成后，请按复位键返回至当前活动模式的初始画面。

## 在投影胶片之间插入空白/复印页



- 1 在 ADF 上放置原稿。
  - 请参阅提供的手册中的使用说明书（用于基本操作）中的放入原稿（复印）。
- 2 如果机器被设为其他功能模式，请按复印键。
- 3 选择“详细菜单”。



- 4 在旁路送纸盘上放置投影胶片。
  - 有关如何使用旁路送纸盘和更改打印纸张种类的详情，请参阅提供的手册中的使用说明书（用于基本操作）中的添加纸张 < 打印纸张种类 >。
- 5 选择“插入/叠印”，然后选择“投影胶片插入”。



- 6 当更改投影胶片之间要插入的纸张时，选择“插入页”直至显示您想要使用的纸盒。



- 7 选择“OK”。



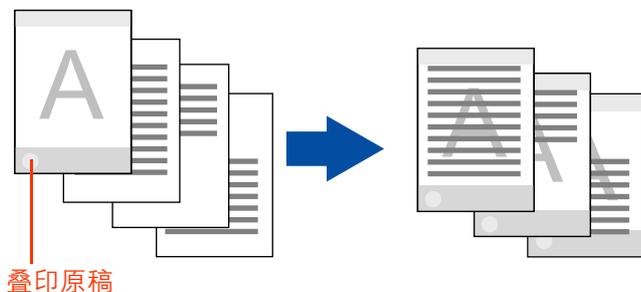
- 8 输入所需的复印份数。
- 9 按开始键。
  - 复印完成后，请按复位键返回至当前活动模式的初始画面。

备忘录

# 叠印模式

## 在复印件上叠印一幅图像

可使用原稿首页对原稿进行叠印。  
首页被称为叠印原稿，第二页以后的原稿则被称为扫描原稿。



### 备注

- 适用于叠印原稿和扫描原稿的尺寸为 A4。
- 彩色模式下不可选择“自动”。
- 当选择了“装订边”时，也同时对叠印原稿设定了装订边。
- 当选择了“封面”或者“插入页”时，若未设定复印封面页和插入页，则不会对空白页执行叠印操作。若设定复印这些页面，则可对复印页面执行叠印操作。

### 1 放入原稿。

- 请参阅提供的手册中的使用说明书（用于基本操作）中的放入原稿（复印）。

### 2 如果机器被设为其他功能模式，请按复印键。

### 3 选择“详细菜单”。



### 4 选择“插入/叠印”，然后选择“叠印”。



**5** 从基本颜色和已创建的自定义颜色中选择叠印原稿的颜色，然后选择“OK”。

□ 当从基本颜色中选择时

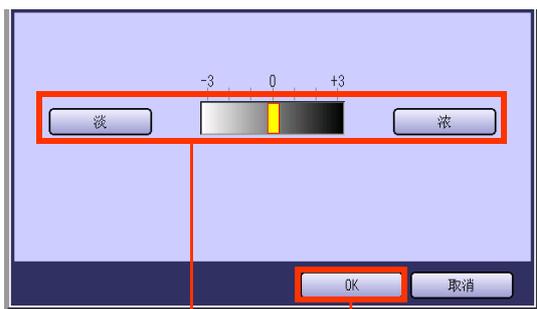


□ 当从已创建的自定义颜色中选择时



● 如果选择了“增加自定义颜色”，则显示增加自定义颜色画面，创建新颜色。请参阅新颜色的创建（请参见第 14 页）。

**6** 使用“淡”和“浓”调整叠印图像浓度，然后选择“OK”。



①

②

淡	叠印图像浓度等级降低。
浓	叠印图像浓度等级增加。

**7** 选择叠印位置，然后选择“OK”。



①

②

原稿在前叠印顺序	扫描原稿叠印在叠印原稿之上。
原稿在后叠印顺序	叠印原稿叠印在扫描原稿之上。

**8** 输入所需的复印份数。

**9** 按开始键。

- 当完成叠印复印时，显示叠印原稿的登录确认画面。
- 当使用原稿台玻璃进行复印时，请放入下一张原稿，并且遵照触摸面板显示屏上所述的指示进行操作。

**10** 选择“是”或者“否”。

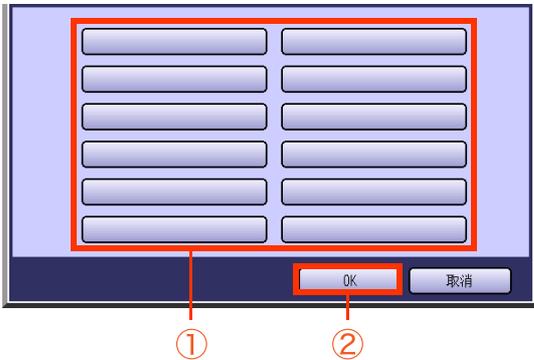


是	保存叠印图像。
否	清除叠印图像。

如果安装了硬盘驱动器，将会要求告知何处保存叠印原稿。

**11** 确定在何处保存叠印原稿。

**12** 选择一个尚未登录名称的按钮，然后选择“OK”。



**13** 使用键盘输入按钮名称，然后选择“OK”。

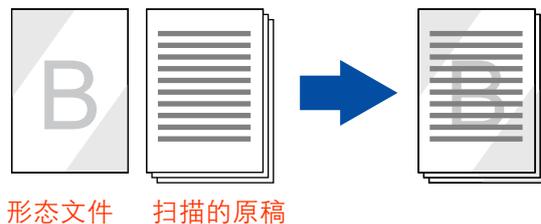


- 最多可输入 20 个字符。
- 有关如何使用键盘的说明，请参阅提供的 CD-ROM 上的使用说明书（用于功能参数）。

备忘录

## 使用已登录的图像进行叠印

将保存在内存中的一幅图像叠印在复印件上。



### 备注

- 可用的尺寸为 A4。
- 彩色模式下不可选择“自动”。
- 如果原稿方向与形态文件方向不同，叠印时通过自动旋转图像对原稿进行复印。
- 如果使用“缩放”或者纸张尺寸设定选择了放大或者缩小，则原稿的尺寸会根据该设定被放大或者缩小。但是，形态文件的尺寸并未被放大或者缩小。
- 当选择“消边框”或者“书本”时，对于叠印原稿不执行边框消除功能和中央消除功能。
- 当选择了“装订边”时，也同时对叠印原稿设定了装订边。
- 当选择了“封面”或者“插入页”时，若未设定复印封面页和插入页，则不会对空白页执行叠印操作。若选择复印这些页面，则可对复印页面执行叠印操作。
- 请注意，当未安装选购件硬盘驱动器时，如果关闭电源则会删除叠印图像。

### 1 放入原稿。

- 请参阅提供的手册中的使用说明书（用于基本操作）中的放入原稿（复印）。
- 根据方向设定，选择“横向”或者“纵向”。

### 2 如果机器被设为其他功能模式，请按复印键。

### 3 选择“详细菜单”。



### 4 选择“插入/叠印”，然后选择“形态叠印”。



5 选择已登录的形态文件，然后选择“OK”。



- 有关如何登录形态文件的详情，请参阅保存（请参见第 82 页）。
- 当尚未安装选购件硬盘驱动器时，将不显示步骤 5 的画面。

6 设定叠印形态文件和扫描原稿的顺序，然后选择“OK”。



原稿在前叠印顺序	扫描原稿叠印在形态文件之上。
原稿在后叠印顺序	形态文件叠印在扫描原稿之上。

7 输入所需的复印份数。

8 按开始键。

- 当使用原稿台玻璃进行复印时，请放入下一张原稿，并且遵照触摸面板显示屏上所述的指示进行操作。
- 复印完成后，请按复位键返回至当前活动模式的初始画面。

## 文件编辑

形态叠印功能中有多达 12 种编辑功能。

### 备注

- 请参阅使用已登录的图像进行叠印（请参见第 80 页）。
- 需要安装选购件硬盘驱动器。如未安装，则无法保存图像。

### 保存

### 备注

- 如未安装选购件硬盘驱动器，则仅可登录一个形态文件，并且无法输入标题。如电源被设为关，则形态文件将被删除。
- 可在形态文件中登录的原稿尺寸为 A4。
- 登录之后便无法更改叠印图像浓度（透视度）和指定的颜色。
- 彩色模式下不可选择“自动”。

## 1 放入用于叠印形态文件的原稿。

- 请参阅提供的手册中的使用说明书（用于基本操作）中的放入原稿（复印）。
- 根据所选的方向，选择“横向”或者“纵向”。

## 2 如果机器被设为其他功能模式，请按复印键。

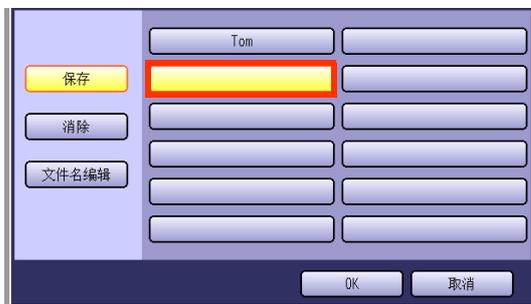
## 3 选择“详细菜单”。



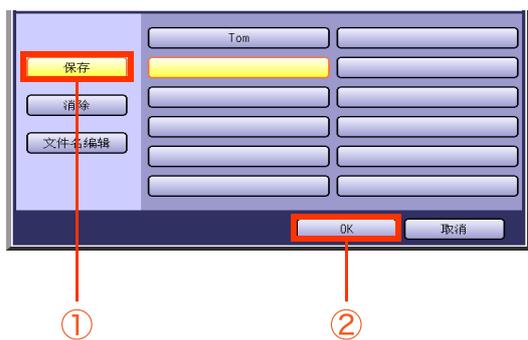
## 4 选择“插入/叠印”，然后选择“文件编辑”。



## 5 选择无形态文件名的按钮。



6 选择“保存”，然后选择“OK”。



7 从基本颜色 / 自定义颜色中选择形态文件指定的颜色，然后选择“OK”。

□ 当从基本颜色中选择时

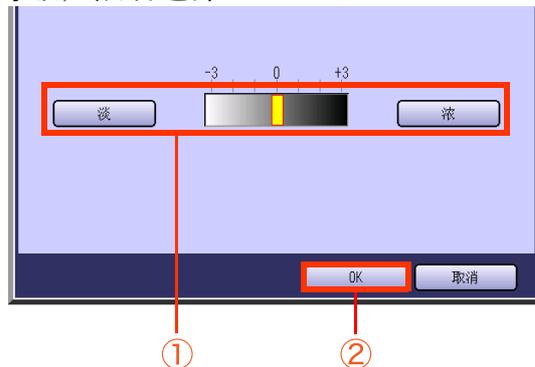


□ 当从已登录的自定义颜色中选择时



● 如果选择了“增加自定义颜色”，则显示增加自定义颜色画面，登录颜色。新颜色的创建（请参见第 14 页）

8 使用“淡”和“浓”调整叠印图像浓度等级，然后选择“OK”。



淡	叠印图像浓度等级降低。
浓	叠印图像浓度等级增加。

9 按开始键。

● 如选择取消以保存叠印形态文件，则选择“取消”。



10 选择“是”。



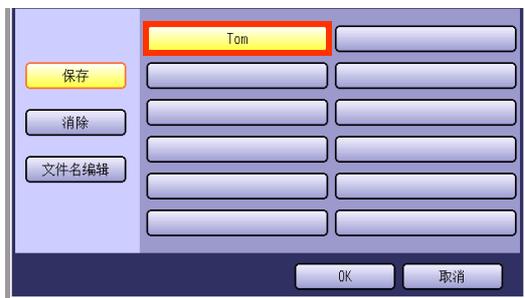
**11** 输入一个文件名，然后选择“OK”。



- 最多可输入 20 个字符。
- 有关使用键盘的说明，请参阅提供的 CD-ROM 上的使用说明书（用于功能参数）。

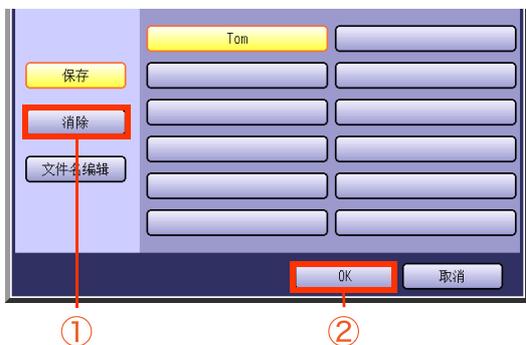
## ■ 消除

## 1 选择要删除的文件名。



- 要显示文件编辑画面，请参阅保存（请参见第 82 页）中的步骤 2 至 4。

## 2 选择“消除”，然后选择“OK”。



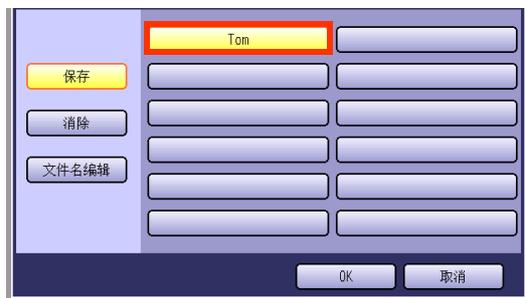
## 3 选择“是”。



- 完成形态文件删除之后，按复位键取消该设定。

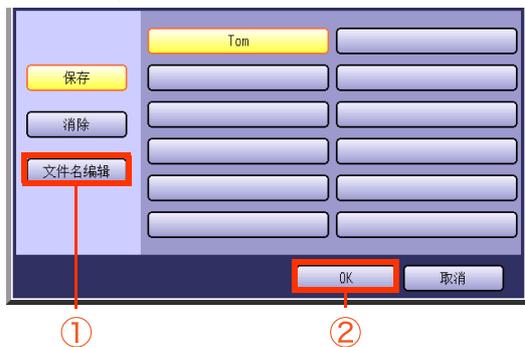
## ■ 文件名编辑

## 1 选择要编辑的文件名。



- 要显示文件编辑画面，请参阅保存（请参见第 82 页）中的步骤 2 至 4。

## 2 选择“文件名编辑”，然后选择“OK”。



## 3 更改文件名，然后选择“OK”。



- 最多可输入 20 个字符。
- 有关使用键盘的说明，请参阅提供的 CD-ROM 上的使用说明书（用于功能参数）。
- 完成文件名的编辑之后，按复位键取消该设定。

## 当 ADF 开启时进行复印

即使 ADF 处于开启状态，复印原稿时也不会产生黑色边框。

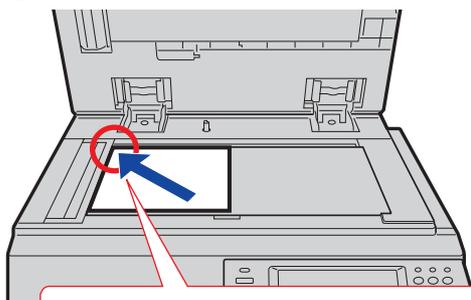
### 空摄模式

在标准设定中可选择空摄模式。

#### 备注

- 当选择了“2页”或者“N合1”时，在空摄模式中仅可设定“正常”。
- 如有白色装订边（原稿四周小于5 mm），复印件的边缘可能会出现异常（白线/条纹）。要避免此问题发生，请将“数码空摄模式”的设定改为“否”。有关“数码空摄模式”的设定，请参阅提供的 CD-ROM 上的使用说明书（用于功能参数）中的复印机设定。

- 1 打开 ADF 使其超过 45 度，然后将原稿放在原稿台玻璃上，使其处于开启状态。



正面朝下。与左上角对齐。

- 请参阅提供的手册中的使用说明书（用于基本操作）中的放入原稿（复印）。

- 2 如果机器被设为其他功能模式，请按复印键。

- 3 如有必要，选择复印功能。



- 4 输入所需的复印份数。

- 5 按开始键。

- 放入下一张原稿，然后遵照触摸面板显示屏上所述的指示进行操作。
- 复印完成后，请按复位键返回至当前活动模式的初始画面。

## 手动空摄模式

使用内存中预先保存的扫描尺寸进行复印。

### 备注

- 使用手动空摄模式之前，请在预置工作中设定 M1 或者 M2。请参阅提供的 CD-ROM 上的使用说明书（用于功能参数）中的复印机设定。
- 可能无法正确复印带黑边的原稿。
- 如在“分页”、“移位分页”、“旋转分页”或者“装订分页”中选择手动空摄模式，则该设定将会自动变为“不分页”。

- 1 打开 ADF，然后将原稿放在原稿台玻璃上，使其处于开启状态。
  - 请参阅提供的手册中的使用说明书（用于基本操作）中的放入原稿（复印）。
- 2 如果机器被设为其他功能模式，请按复印键。
- 3 如有必要，选择复印功能。



- 4 在基本菜单画面上选择“预置工作”。
- 5 选择“M1:”或者“M2:”。
- 6 输入所需的复印份数。
- 7 按开始键。
  - 放入下一张原稿，然后遵照触摸面板显示屏上所述的指示进行操作。
  - 复印完成后，请按复位键返回至当前活动模式的初始画面。

## 当前的复印工作正在处理时预约下一份复印工作

当前的复印工作尚未完成时，也可预约下一份复印工作。

### 备注

当安装了选购件硬盘驱动器时。

1 复印当前的工作时，放入下一张原稿。

2 选择“工作预约”。



3 如有必要，选择复印功能。



4 输入所需的复印份数。

5 按开始键。

- 当前的工作正在处理时，将扫描下一份复印工作，并将其存入硬盘驱动器中。

## 中断当前的复印工作以进行紧急文件复印

您可中断当前的复印工作，而进行一份紧急文件的复印。

### 备注

- 扫描当前的复印工作时，不会中断其他的复印工作。

### 1 复印时按插入模式键。



### 2 放入原稿。

### 3 如有必要，选择复印功能。



### 4 输入所需的复印份数。

### 5 按开始键。

### 6 重复步骤 2 至 5 的操作，开始紧急文件的复印工作。

### 7 复印操作完成时，再次按下插入模式键。

画面返回至前一个复印模式。



### 8 按开始键继续前一个复印操作。

# 组合复印功能

最新设定功能	单面 → 单面	双面 → 单面	双面 → 双面	2 页	书本 → 双面	N 合 1	小册子	多尺寸进纸	连续输稿器	分页	不分页	移位分页	移位分组	旋转分页	旋转分组	装订分页	打孔	缩放	自动缩放
初始设定功能																			
单面 → 双面	/	A	A	A	A	A	A	x											
双面 → 单面	A	/	A	A	A	A	A	x											x
双面 → 双面	A	A	/	A	A	A	A	x											x
2 页	A	A	A	/	A	A	A	x											x
书本 → 双面	A	A	A	A	/	A	A	x											x
N 合 1	A	A	A	A	A	/	A	x											x
小册子	A	A	A	A	A	A	/	x		x	x	x	x	x	x	x	x		x
多尺寸进纸	x	x	x	x	x	x	x	/	x					*1	*1				x
连续输稿器								x	/										x
分页							A			/	A	A	A	A	A	A			
不分页							A			A	/	A	A	A	A	A	A		
移位分页 *1							A			A	A	/	A	A	A	A	A		
移位分组 *1							A			A	A	A	/	A	A	A			
旋转分页							A	*1		A	A	A	A	/	A	A	x		A
旋转分组							A	*1		A	A	A	A	A	/	A	x		x
装订分页 *1							*2			A	A	A	A	A	A	/			
打孔 *1							A							x	x		/		
缩放																		/	A
自动缩放		x	x	A	A	A	x	A	x					x	x			A	/
消边框																			x
书本						x	x												x
装订边							x												x
印章				x	x		x			*3		*3		*3					x
居中		x	x	A	A	A	x	A	x					x	x				
图像再现	A	x	x	A	A	A	x	A	x					x	x				x
封面				x	x	x	x	x	x		x		x	x	x				x
插入页				x	x	x	x	x	x		x		x	x	x				x
投影胶片插入	x		x	x	x	x	x	x	x	x		x	x	x	x	x	x		x
叠印				x	x	x	x	x										x	x
形态叠印				x	x	x	x	x										x	x
数码空摄		x	x				x	x	x						x				
手动空摄	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		x
完成通知																			
插入模式																			
校验复印																			
两次曝光	x	x	x	x	x	x	x	x	x						x				x

空白: 可进行组合设定。  
 x: 不可进行组合设定。  
 A: 执行下一个选择。  
 /: 不可用。

\*1: 仅当纸张尺寸相同时才可设定。  
 \*2: 设定“鞍式装订”。  
 \*3: 当在印章功能中选择了管理号码时, 不可选择不分页、移位分组或者旋转分组。

最新设定功能	消边框	书本	装订边	印章	居中	图像再现	封面	插入页	投影胶片插入	叠印	形态叠印	数码空摄	手动空摄	完成通知	插入模式	校验复印	两次曝光
初始设定功能																	
单面 -> 双面						x			A				A		A		A
双面 -> 单面					x	x						x	A		A		A
双面 -> 双面					x	x			A			x	A		A		A
2 页				x	x	x	A	A	A	x	x		A		A		A
书本 -> 双面				x	x	x	A	A	A	x	x		A		A		A
N 合 1		x			x	x	A	A	A	x	x		A		A		A
小册子		x	x	x	x	x	A	A	A	x	x	x	A		A		A
多尺寸进纸					x	x	A	A	A	x	x	x	A		A		A
连续输稿器					x	x	A	A	A			x	A		A		A
分页									A				A		A		A
不分页				*3			A	A					A		A		A
移位分页 *1									A				A		A		A
移位分组 *1				*3			A	A	A				A		A		A
旋转分页					A	A	A	A	A				A		A		A
旋转分组				*3	x	x	A	A	A			x	A		A		A
装订分页 *1									A				A		A		A
打孔 *1									A				A		A		A
缩放										A	A		A		A		A
自动缩放	x	x	x	x		x	x	x	x	A	A		A		A		A
消边框	/				x	A							A		A		A
书本		/			x	A							A		A		A
装订边			/		x	A							A		A		A
印章				/	x	x						x	A		A		A
居中	x	x	x	x	/	A	x	x	x	A	A		A		A		A
图像再现	x	x	x	x	A	/	x	x	x	A	A		A		A		A
封面					x	x	/		A			x	A		A		A
插入页					x	x		/	A			x	A		A		A
投影胶片插入					x	x	A	A	/			x	A		A		A
叠印					x	x				/	A		A		x		A
形态叠印 *2					x	x				A	/		A		x		A
数码空摄				x			x	x	x			/	A				A
手动空摄					x	x	x	x	x	x	x	x	/				A
完成通知														/			
插入模式													x		/		x
校验复印																A	/
两次曝光		x			x	x	x	x	x	x	x		A		A		/

空白： 可进行组合设定。

x: 不可进行组合设定。

A: 执行下一个选择。

R: 当再次设定初始设定功能时，该功能将自行取消。

/: 没有组合。

\*1: 当安装了选购件整理器时可以进行设定。

	DA-FS320	DA-FS325
旋转分页	不可用	不可用
旋转分组	不可用	不可用
移位分组	不可用	不可用
装订分页	在一个位置装订。	在一个前部位置装订。 在一个内部位置装订。 在两个中间位置装订。
打孔	不可用	可用
鞍式装订	不可用	可用

\*2: 在形态叠印中，如尚未安装硬盘而关闭电源时，则已登录的叠印原稿将被删除。

\*3: 当在印章功能中选择了管理号码时，不分页、移位分组或者旋转分组将被自动改为分页功能。

## 术语表

术语	含义
10Base-T/ 100Base-TX	电缆的以太网标准。 10/100 是指 10/100 Mbps 的带宽，“Base”是指单基带，而“T”则指双绞线。 电缆使用两对未屏蔽的双绞线。
地址簿	地址簿是一本方便的字典，它可保存联系电话号码和电子邮件地址以便日后使用。
地址簿拨号	使您能够通过按一个按键即可拨出整个电话号码 / 电子邮件地址的拨号机。
ADF (自动 输稿器)	一种将一堆文件页一次一页传输进扫描仪的机器。
自动打印 缩小	自动缩小接收到的文件，以便打印在标准尺寸的普通纸上的方法。例如，本机可将接收到的 legal 尺寸页面缩小到其原来尺寸的 75% 以便在 letter 尺寸页面上打印。
自动接收	无需用户介入，即可接收传真文件的方法。
BPS (每秒 比特数)	通过电话线发送的数据量。本机可以各种调制解调器的最大速度开始发送，并根据电话线状态和接收方机器的能力自动降低至适当的速度。
CD-ROM	CD-ROM 媒介是一种可以存储约 650 MB 数据的只读媒介。一般被认为是分发软件的最简便的方式。CD-ROM 驱动器也可读取音频 CD，但它们与标准 CD-ROM 媒介的格式不同。
客户机	客户机是指运行软件程序的电脑，用来与其它电脑的服务器软件程序进行通信并获取数据，通信通常距离会很长。
编码方式	本机使用的数据压缩方式。本机使用修正霍夫曼编码 (MH)、MR (Modified Read)、MMR (Modified Modified Read) 以及 JBIG (Bi-level Experts Group) 编码方式。
DDS (文件 分发系统)	文件分发系统借助预先定义的交付机构，自动为指定的接收者分发收到的数据 (扫描仪数据、通过传真机收到的数据以及通过互联网传真机收到的数据)。系统管理员使用该系统来确定交付机构和接收者。
浓度	根据原稿页面的浓淡表示扫描灵敏度。图像或者照片的彩色或暗度水平。
部门代码	该操作要求用户在获得使用机器的某个功能 (如传输功能) 之前输入一个预设的号码 (部门代码)。所选部门代码的部门名称打印在已发送各页的报头、封面页、通信日志和单独发送日志上。
DHCP	动态主机配置协议 - 一种在 TCP/IP 网络上自动将 IP 地址分配到设备的标准方法。作为一种新的设备连接，DHCP 服务器使用一系列适用的地址来分配 IP 地址。一旦设备断开该 IP 地址，设备仍将保留它，直至主机将该 IP 地址分配给其他设备使用。
直接拨号	通过键盘输入整个电话号码或电子邮件地址进行拨号的方法。

术语	含义
直接 SMTP	可使防火墙（企业内部网）中的各 Ifax 机器彼此之间无需通过邮件服务器而直接进行通信，从而缓解邮件服务器的传输负荷。
磁盘驱动器	一种外部存储设备，它可对磁盘或者光盘进行旋转、读取和写入操作。它可以是盒式软磁盘、磁盘堆或者软盘的容器，或像大多数硬盘一样具有不可拆除的磁盘。
域名	识别互联网地址的唯一名称。 域名通常包含 2 个以上的部分，用圆点隔开。 左边部分是最具体的名称，右边部分是最具概括性的名称。
dpi	每英寸点数的缩写形式，它表示图像的分辨率。每英寸的点数越多，分辨率就越高。激光打印机的一般分辨率为每英寸 600 点。即为 600 点上下，所以每平方英寸有 360,000 点。
感光鼓	连同激光一起，它是激光打印机的一个基本组件。一种光敏鼓，在其上面由激光束以电荷图案方式产生图像。感光鼓与显影辊接触之后，碳粉粒子即粘附在该图案上。（也叫作：OPC 感光鼓）
DTMF (双音多频)	以不同频率发送电话键盘上各数字的拨号方法。通常情况下是指按键式音频拨号。
ECM (错误纠正模式)	可纠正发送电话呼叫期间检测到的发送错误的功能。
电子邮件地址	用于通过电子邮件发送和接收数据。它包括用户名、子域名和域名。
以太网	在 LAN 中用于联网电脑和设备的普遍方法。 以太网传输速度可达 100Mbps 并可与任何类型的电脑一起使用。
传真卡	在多功能设备中，此为一种构建在印刷电路板上具有传真能力的卡，用来发送并接收传真。多功能设备通常可扫描文件并将其通过电话线路传送到另一台传真机器。它也可以接收由另一台机器发出的传真并将它们打印出来。
传真转发	可将所有进入的传真转发至使用指定缩位号码登录的通信站的能力。
传真参数清单	包含已登录进本机的各原始传真参数设定的清单。
文件	已存储到本机内存的任务。比如说延迟事务处理。
固定缩小	该方法可使您为所有进入的文件确定一种的缩小倍率，例如 75%。
FTP	文件传输协议的缩写形式，该协议适用于在互联网上交换文件。 FTP 与 HTTP（从服务器将网页传输至用户浏览器）和 SMTP（通过互联网传输电子邮件）的工作方式相同。FTP 使用互联网的 TCP/IP 协议来实现数据传输。 FTP 常用来通过互联网从服务器下载文件或者将文件上传至服务器（如将网页文件上传至服务器）。
功能键	该键将用于开始一项操作或设置一项功能。
G3 (组 3)	是指当前传真机的标准和发送能力。

术语	含义
组拨号	可将许多电话号码登录进单个通信站，以便利用单个按键依次拨打多处地址。
半色调	一种扫描技术，用来区分黑色和白色的灰度等级。
握手	用于交换发送方机器和接收方机器之间进行通信的一组控制信号。这些信号决定了通信发生的条件。
硬盘	它是一般的术语，因为硬盘是封闭的而磁盘是硬的（通常为金属）。封闭系统提供在多功能机器 / 电脑中以物理方式保存数据的设备能力。它很像软盘，但该系统更为精密，所以驱动器可更快并且可保存更多的数据。
HDD（硬盘驱动器）	电脑的物理组件，它在硬盘上执行旋转磁盘和对磁盘进行读取 / 写入数据等基本操作。
报头	由发送方机器发送并通过接收方机器打印在各页顶部的一系列信息。可识别发送方机器和发送信息，例如，时间和日期。
主页	当浏览器启动后浏览器中显示的页面或公司、组织的主页。
主机	可为网络中其它电脑提供共享服务的网络电脑。 主机必须在域中有唯一的主机名。 主机是全称域名（FQDN）的第一（最左边）部分。 FQDN 的其它部分是域名，通常告知您关于本机所处的位置（例如，位于 Panasonic） 例如： 本机的电子邮件地址是：Fax@fax01.panasonic.com 上例中“fax01”是主机而“panasonic.com”是域名。
图像存储器尺寸	表示在有存储文件功能的本机中可使用的内存量。所有页面的度量单位根据 ITU-T Image No. 1 而定。
安装	在您的多功能机器 / 电脑上添加硬件或者安装软件应用程序。
互联网	互联网是所有使用 TCP/IP 协议互相连接网络的集合，在其上面可发送电子邮件，通过电子方式与人聊天或者搜索您关心的任何主题信息。简而言之，它就是一个“电脑网络的网络”。
互联网传真机	互联网传真机使用互联网发送传真。在使用互联网电子邮件的互联网上通过保存和转发模式进行传输和接收。 在保存和转发模式中，传真协议在互联网的网关处“终止”，并在离开互联网的网关时重新建立。
企业内部网	公司和组织内部的私有网络，您会发现该网络使用与公共网络相同的软件，但是该网络仅用于在内部使用。
IP 地址	用来标识互联网上的设备或主机的唯一号码。
ISP（互联网服务供应商）	以某种形式提供接入互联网服务的机构，通常是盈利性质的。
ITU-T (C.C.I.T.T.)	国际电信同盟电信，之前的名称为 C.C.I.T.T
ITU-T Image No.1	一种工业标准，用来比较各机器的发送速度和发送能力。

术语	含义
JPEG	联合图像专家组的缩写形式，读作 jay-peg。JPEG 是一种针对彩色图像会有损耗的压缩技术。尽管它可以将文件尺寸减小为其正常尺寸的 5%，但是压缩中会损耗一些细节。JPEG 是一种广泛用于万维网页中的图形格式。
键名	可替代为各地址簿拨号键的站名使用。
键盘	控制面板上的一组数字键。
LAN (局域网)	局域网为一个有限区域（如办公室、工厂以及大学）内的，包含电脑和打印机的网络系统，用来集成并交换数据。
LCD	液晶显示屏。机器的显示区域。
MAC 地址	该地址为硬件地址，通常为指定给设备的 MAC（媒体访问控制）地址。MAC 地址是出厂就刻录在机器硬盘上的编码，因此无法配置。 MAC 地址是由以冒号分隔的 6 个十六进制号码组成。 例如：00:00:c0:34:f1:50
邮件网关 IP 地址	邮件服务器的地址。 互联网传真和您当前的邮件服务器通信以便进行所有通信量的传输。
邮件列表	允许使用者发送一封邮件至某一个地址后，该邮件被发送至所有订阅该邮件列表的用户的系统。
手动接收	在接收进入文件的过程中要求操作人员介入的一种模式。
MAPI（邮件应用程序编程接口）	邮件应用程序编程接口（Message Application Programming Interface）的首字母缩写。 这是一种用于信息交换的标准 Windows 接口，它可使不同的邮件程序以及其它如文字处理器和电子数据表等可接收邮件的应用程序与对方交换信息和附件。
MDN（消息收件通知）	发送者请求的、用来表示信息（邮件）已阅读的发送处理确认的消息收件通知（MDN, Message Delivery Notice）。
内存	内存是指芯片形式的数据存储器，它保存机器需要使用的信息。存储器是指存在于磁盘上的内存。
存储发送	在实际连接电话线进行发送之前，将文件扫描并存入内存。
MIME（多功能互联网邮件扩展）	用来将非文字（图像）文件粘贴至互联网邮件信息的标准。
调制解调器	用来将传真机发出的信号转化为可以在电话线路上传输的信号的一种设备。
模块	一种独立硬件或者软件，它与更大的系统互动作用。 硬件模块常被插入主系统中。程序模块设计用来处理一个较大程序中的一个特定工作。
网络	任何时候您只要出于共享资源的目的将 2 台或多台电脑连接在一起，即构成了一个网络。将 2 个或多个网络连接在一起即构成了互联网。

术语	含义
重叠打印	文件太长而无法缩短时，将会被自动打印在两张纸上，有 10 mm 的重叠部分。
松下超级平滑功能	一种电子图像增强技术（松下超级平滑功能），能创建一个特殊的图案来提高复印质量。
PC	个人电脑 - 简而言之，即为一次只供一人使用的电脑。
PC 卡	用于手提电脑的信用卡大小的可移动模块。PC 卡用于将调制解调器、网络适配器、声卡、无线电收发器、固体磁片和硬盘与一台手提电脑连接。
PCL (打印机控制语言)	页面描述语言，它已经成为了许多打印机和排字机的标准。PCL 6 级整理了图形和字体命令，减小了发送到打印机的信息量。
PDF	Adobe® 可移植文档格式 (PDF) 是一种通用文件格式，该文档格式无论以何种应用程序、在何种平台上创建，均能保存所有的字体、格式、图像以及源文档的颜色。
查询	从其它机器检索文件的能力。
查询密码	一个可设定的 4 位代码，用来确保被查询文件的安全性。
POP (邮局协议)	POP 是指如 Eudora 等电子邮件软件或本机如何从邮件服务器获取邮件的方法。 您必需备有 POP 账号以便您的电子邮件软件检索您的电子邮件。
打印缩小模式	用来决定如何将进入的文件缩小打印在装入机器的纸张上的方法。
协议	一种标准处理，实现特殊功能的一系列规定和条件。它是电脑和互联网术语中一个非常普通的名词。 例如：FTP（文件传输协议）、IP 地址（互联网协议地址）、TCP/IP（传输控制协议 / 互联网协议）、POP（邮局协议）
PSTN (公共电话交换网)	公共电话交换网是由互连的交换设备和发送设备构成的网络。
接收端密码	接收文件之前用于检查的 4 位密码。
中继地址	用来鉴别本机在中继网络中已设定的 3 位代码。
中继网络	通过中继站点通信的一组机器。
分辨率	它与在电脑屏幕或者打印输出上查看的图像质量有关。对于打印的图像，分辨率是以每英寸上的点数或 DPI 来测量的。DPI 越高，分辨率越佳，图像质量越好。
路由器 (网关)	一种处理两个或多个网络间连接的特殊电脑（或软件包）。 网关的作用和交警相似，它们花时间查看经过网关的数据包的目的地地址，然后决定使用那条路径发送数据包。

术语	含义
SD 卡 (安全数码 内存卡)	一种闪存卡, 它为您的机器提供安全存储, 它还经常被用在手持装置中, 如数码照相机、手机以及 PDA。
选择性接收	一种用来设置本机仅可接收那些已登录进拨号机的机器发来的传真的功能。
服务器	是指用来提供给运行在其它电脑上的客户端软件特殊类型服务的电脑, 或软件包。 可在一个服务器机器上运行多种不同的服务器软件包, 因此可为网络上的客户端提供多种不同的服务器。
休眠模式	并未实际关机, 在一段特定时间后, 机器将进入该模式, 此时功耗最小。
简单邮件 传输协议 (SMTP)	在互联网中广泛被认同的标准, 用于在电脑之间传输电子邮件讯息。该标准精确定义了讯息如何发送, 所有控制以及讯息的格式等。
软件	软件主要是一系列让电脑执行任务的指示。 如 DOS 等操作系统被称为系统软件。文字处理器或电子数据表等应用程序可让我们在电脑上完成主要的工作。
站名	可在地址簿中为每个电话号码或电子邮件地址位置设定的数字字母 ID。
保存的文件	那些先前被扫描, 现在保存在本机内存中的文件。
子地址	ITU-T 建议使用子地址进一步执行路由、转发或中继进入的传真。
子地址密码	ITU-T 建议在使用子地址时使用该功能, 提供额外的安全性。
子网掩码	用来对那些被定义为网络 ID 的部分进行再分段的掩码位。
替代存储 接收	本机在记录纸或碳粉耗尽时, 将进入的文件存储在内存中的能力。
TCP/IP	TCP/IP 表示传输控制协议 / 互联网协议。简而言之, 它是一系列管理互联网 (始于 1982 年) 的基本工作的协议标准。 TCP 部分均是有关确保数据在两台电脑之间的正确传输。如果发生错误, 则进行检测并重新传输数据。被分成小部分进行传输的数据称为数据包。TCP/IP 的 IP 部分是有关这些数据包如何从一点移向另一点的。网络上的每台电脑都有一个唯一的 IP 地址, 数据包通过许多不同的电脑自本源移至目的地, 这是通过 TCP/IP 控制的。该协议在网络上使用, 也可通过 LAN 上的电脑进行使用。
缩略图	页面或者图像的一个缩图显示。缩略图可以让您在屏幕上一次看到许多页面 / 图像的版面。一般而言, 缩略图太小无法显示实际的文本 / 图像。
TIFF	标签图像文件格式。电脑上使用的许多不同类型的文件格式中的一种。一种用来在不同的机器间平滑传输图片数据附件的图像文件格式。 该格式的编码方式支持与修正霍夫曼 (MH) 编码以及多页图像数据一样的编码。

术语	含义
TIFF 图像浏览器	用来浏览 TIFF-F 文件内容的应用程序软件。 一些 TIFF 图像浏览器可能无法正确显示数据。
时区	通过在设备的控制面板上设定您所在地区的时区，无论发送方地区是否存在时差，电子邮件将以正确的时间顺序显示。 可在您的电脑上的“日期 / 时间属性”中选择正确的时区。有关详情，请咨询您的系统管理员。
碳粉	复印机和激光打印机所使用的一种特殊类型的印油。碳粉是由干燥的、带电荷的粉状物所构成，以便其吸附在感光鼓、板或纸张上带有相反电荷的不可见图像上。
发送预约	当本机执行其它功能时，可预设电话号码以便执行预约发送的能力。
验证印章	可在成功发送或保存到内存的扫描文件上打印一个用户可选择的传输验证印章。
查看模式 - 文件清单	允许您从 LCD 显示屏查看内存文件的概要，而无需打印该内存文件清单。
查看模式 - 日志	允许您从 LCD 显示屏查看日志的概要，而无需打印该日志。

## 备忘录

本说明书使用了下列商标和注册商标:

Microsoft、Windows、Windows NT、Windows Server、Outlook 和 Windows 标识为微软公司 (Microsoft Corporation) 在美国和其他国家的注册商标或商标。

Adobe、Acrobat Reader 和 Adobe 标识为 Adobe Systems Incorporated 的注册商标或商标。

本说明书中涉及的所有其他商标归其各自所有者拥有。

PEERLESSPage™ 为 PEERLESS Systems Corporation 的商标; 并且,  
PEERLESSPrint™ 和 Memory Reduction Technology (存储缩小技术)® 为 PEERLESS Systems Corporation 的  
注册商标。COPYRIGHT © 2002 PEERLESS Systems Corporation

通用字体缩放技术 (UFST) 以及所有字体均得到 Agfa Monotype 许可。

Agfa® 和 Agfa 斜方形是 Agfa-Gevaert N.V. 在美国的专利和商标局注册的商标, 并且可能注册了其他权限。  
Monotype® 是 AMT 在美国的专利和商标局注册的商标, 并且可能注册了其他权限。ColorTune® 是 Agfa-Gevaert  
N.V. 在美国的专利和商标局注册的商标, 并且可能注册了其他权限。Profile Tool Kit™、Profile Studio™ 和  
Profile Optimizer™ 是 AMT 的商标, 并且可能注册了部分权限。

Novell 和 NetWare 是 Novell, Inc. 在美国和其他国家的注册商标。

PCL 是 Hewlett-Packard 公司和 / 或其子公司的商标或注册商标。

Adobe、PostScript 和 PostScript 3 是 Adobe 系统公司在美国和 / 或其他国家的注册商标或商标。

本机包含数个由 GNU 通用公共许可证 / GNU 次要公共许可证允许的程序以及其他开放软件。有关其中的详情以及  
适用的许可条款, 请参阅附带 CD 中的相关信息。

© 2006 年松下通信系统设备株式会社。版权所有。

未经许可擅自进行复制和发行均属违法行为。

本使用说明书内容若有变更, 恕不另行通知。

如需维修服务, 请致电:

---